

ImageWitten

MIT REGIONALTEILEN HERBEDE, HEVEN, BOMMERN UND UMGEBUNG

+++ 4 MONATSMAGAZINE: GESAMTAUFLAGE CA. 90.000 EXEMPLARE +++ HAUSHALTSVERTEILUNG +++ ☎ 02302 9838980 +++ WWW.IMAGE-WITTEN.DE +++

Image neu bei Facebook
image-witten.de/fb



oder über die Webseite
www.image-witten.de



Foto: Rainer Schletter

Traglufthalle Vormholz war zum Schulbeginn einsatzbereit!

Ein heller Boden mit Linien für Basket-, Volley-, Fuß- und Handball sowie Badminton, am Rand Sportgeräte: Was vor vier Wochen noch aussah wie eine leere Messehalle, ist jetzt eindeutig eine Sporthalle. Die Rede ist natürlich von der Traglufthalle am Vormholzer Ring. Sie ist nun vorbereitet für Schul- und Vereinssport.

Eine offizielle „Inbetriebnahme“ wurde am 19. August durch Bürgermeister Lars König, Stadtbaurat Stefan Rommelfänger und Marika Eßer vom Gebäudemanagement der Stadt Witten vollzogen (siehe Foto). Einige Viertklässler*innen der Vormholzer Grundschule durften die Halle dabei probeweise zum ersten Mal für sportliche Aktivitäten nutzen.

Schneller Aufbau

Erst im Februar waren die konkreten Planungen für dieses besondere Gebäude gestartet, im Juli wurden dann auf dem ehemaligen Bolzplatz (gegenüber dem Herbeder Hallenbad) die Verankerungen gesetzt und die Container für Umkleide- und Sanitärräume aufgestellt. Seit Mitte Juli ist

die Halle aufgeblasen, seither wurde im Innenraum gearbeitet.

Einige Besonderheiten

Auch wenn vieles aussieht wie eine Sporthalle, gibt es doch ein paar ungewöhnliche Eigenheiten. So sind Umkleiden und Toiletten als Container im Raum, auf der Seite zum Spielfeld hin zur Sicherheit mit Matten verkleidet. Zahlreiche Sportgeräte stehen, lediglich mit einem Netz abgetrennt, am Rand der Halle. Und um den Überdruck zu sichern, der die Halle überhaupt hält, ist direkt hinter dem Eingang eine Drehtür. Aus dem gleichen Grund müssen große Sportgeräte durch eine Schleuse in die Halle gebracht werden.

Marika Eßer lobte die Firma Paranet, die die Halle nach allen schulsportlichen Anforderungen wie Böden und Umkleiden fix und fertig hingestellt hat. Für die nächsten vier Jahre wird diese Halle die Lücke in der Schul- und Vereinssportversorgung Herbedes ausfüllen, bis eine neue Halle aus Stein und Glas in der Straße An der Wabeck errichtet sein wird.



Allianz Schwartz
Platz an der Schmiede 3

Liebe Leser,
die Sommerferien sind zu Ende! Das Sommerwetter war – na ja – mal so und mal so!
Vier Monate noch bis Weihnachten – Starkregen und Überschwemmungen in einigen Teilen des Landes, die 4. Welle Corona – wie wird es uns im Herbst wohl ergehen? Fragen wir doch unsere Politiker! Am 26. September wählt Deutschland den neuen Kanzler oder vielleicht die neue Kanzlerin. Nach 16 Jahren tritt Angela Merkel nicht mehr an und geht in ihren wohlverdienten Ruhestand. Was erwarten die Bürger von ihrer neuen Regierung? Das Rennen wird knapp werden, gibt es eine große Koalition? Lesen Sie hierzu mehr im vorliegenden Image-Magazin, vielleicht bei einem Gläschen Wein mit der richtigen Temperatur – ein interessanter Text, in dem Sie Dinge erfahren, die Sie vielleicht noch nicht wussten. Die Kämpfenschule hat ihr modernisiertes Gebäude bezogen und die neue Tragfluthalle in Vormholz gleich einem riesigen Ufo, mehr dazu im Innenteil. Auf den Autoseiten präsentieren wir Ihnen Neuwagen von KIA und SKODA sowie 60 Jahre Honda mit großer Jubiläumsaktion. Naturfreundliches Gärtnern – lesen Sie hierzu aktuelle Tipps zur Gartengestaltung.
Diese Themen und vieles mehr finden Sie im aktuellen Image-Magazin.
Hoffen wir nun noch auf ein paar schöne Sommertage!
Ihre Image-Redaktion



Seit 20 Jahren ist der Kinderschutzbund an der Konrad-Adenauer-Str. 17c zu finden. Jetzt wurde der Verein 40 Jahre alt.

40 Jahre Kinderschutzbund

Im September jährt sich zum 40. Mal die Gründung des ehrenamtlichen Vereins. Immer, wenn Eltern Sorgen um die Entwicklung ihrer Kinder haben, wenn Probleme in der Familie und Partnerschaft zu groß werden, wenn es sich um Themen wie Trennung und (sexualisierte) Gewalt und Vernachlässigung dreht oder Unterstützung im Umgang mit Behörden vonnöten ist – die ehrenamtlichen Mitarbeiter haben ein offenes Ohr. Alle Angebote sind kostenlos.

Im September 1981 hoben Gerda Dissel, Marga Hoberg, Lilo Kleimann und Lilo Bernd den Kinderschutzbund Witten aus der Taufe. Bis zum heutigen Tag gehören 88 Mitglieder sowie 55 ehrenamtlich Tätige dem Verein an. Das kleine Büro des Vereins mit Beratungs- und Hilfsangeboten befand sich anfangs im Marienhospital. Ende der 1980er Jahre zog der Kinderschutzbund Witten dann in das Gesundheitsamt ein und erweiterte sein Angebot um eine Eltern-Kind-Begegnungsgruppe sowie ein „Kleiderlädchen“ in der Augustastraße. Die Mitglieder besuchten auch regelmäßig kranke Kinder im Marienhospital. Nach einem weiteren Umzug fand sich der Kinderschutzbund in Räumen an der Wideystraße wieder und konnte dadurch sein Büro und den Kleiderladen an einem Standort betreiben. Gleichzeitig wurde auch die Hausaufgabenbetreuung nicht mehr in den Schulen, sondern in den eigenen Räumen durchgeführt.

Zudem schuf der Verein durch Dipl.-Sozialpädagogin, Elternberaterin und Familientherapeutin Serap Bachmann ein wertvolles Beratungsangebot auf deutsch und türkisch. Seit April 2001 findet sich der Kinderschutzbund in der ehemaligen Tapetenhalle an der Konrad-Adenauer-Str. 17c. Besonderen Besuch erhielt die Ortsgruppe im Jahre 2007 durch Kinderschutzbundpräsident Heinz Hilgers.

Erklärtes Ziel des gemeinnützigen Vereins ist der Einsatz für das Recht auf größtmögliche Entwicklung der Persönlichkeit jedes Kindes. Das gesamte Konzept der Arbeit in Familien basiert auf der Erkenntnis, dass Kinder sich nur dann gut entwickeln können, wenn sie mit Eltern zusammenleben, die ihnen für ihre Entwicklung eine notwendige sichere Beziehungsbasis bieten, die ihnen Einfühlungsvermögen und Wertschätzung entgegenbringen können und die über erzieherische Kompetenz verfügen. Beim Kinderschutzbund finden die Kinder einen geschützten Raum. Alle Mitarbeiter sind selbstverständlich zur Verschwiegenheit verpflichtet und respektieren auf Wunsch auch, wenn Hilfesuchende anonym bleiben möchten.

Verein bietet vielerlei Kurse und Projekte

Neben Einzelgesprächen bietet der Verein auch vielerlei Kurse und Projekte an, die von Deutschkursen für Migrantinnen und Eltern-Kind-Gruppen und einem interkulturellen Frauenfrühstück über Spiel- und Bastelgruppen sowie Nähkurse für Mütter und Kinder bis zu der Hausaufgabenbetreuung für 80 Kinder und dem Kleiderladen reichen. „Gerade der Kleiderladen ermöglicht einen niederschweligen Kontakt zu Ratsuchenden und Hilfsbedürftigen. Glücklicherweise konnte die

Foto unten: Katja Raillon (links) beobachtet die Kinder, die im Sommer begeistert am Ferienprojekt des Kinderschutzbundes teilnahmen: „Die Kinder, so schien mir, waren dieses Jahr ausgehungert nach Gesellschaft und Spielen, kein Wunder.“



Wir suchen ab sofort eine/n

Mitarbeiter/in

für die Anrufverwaltung der Gemeinschaftspraxis (ganztags/ halbtags).

Praxis Dr. Meinshausen, Voigt, Dr. Lötscher | Wittener-Str.4 | 58456 Witten

Familienberatung auch in Coronazeiten telefonisch weiterlaufen. Andere Angebote fanden in den Niedrig-Inzidenzzeiten gezwungenermaßen mit einer niedrigeren Teilnehmerzahl statt oder fielen ganz aus“, erklärt Katja Raillon vom Vorstand des Kinderschutzbundes. Über 90% der Klienten kommen aus dem Wittener Stadtgebiet und umliegenden Stadtteile. Etwa 50% kommen auf Anraten Dritter zur Beratungsstelle, zumeist auf Empfehlung von ehemaligen Klienten, Erziehern, LehrerInnen, Ärzten, dem Jugendamt, Gesundheitsamt sowie sozialen Diensten und anderen Beratungsstellen – offensichtlich ein Zeichen für eine gute Vernetzung und Kooperation mit anderen Institutionen. Die zweite Gruppe der Ratsuchenden sind Selbstmelder. Sorge bereitet dem Verein immer wieder die Finanzierung der laufenden Kosten, da er sich zu 80 % über Spenden finanziert. Zu erreichen ist der Kinderschutzbund über 02302/22525, info@kinderschutzbund-witten.de und www.kinderschutzbund-witten.de. dx

Zwiebelkirmes findet statt

Vor dem Hintergrund der aktuellen Coronaschutzverordnung und der behördlichen Anordnungen können Zwiebelumzug und bedauerlicherweise auch der verkaufsoffene Sonntag mit dem traditionellen Oldtimertreffen in der Innenstadt nicht stattfinden, dennoch erwartet Sie und alle Gäste vier Tage lang ein abwechslungsreiches Programm. Den Schaustellerbetrieben wird ein ca. 10.420 qm großes Areal unter freiem Himmel auf der Bergerstraße, Saalbau Vorplatz und die hinteren Parkplätze als Kirmesfläche dienen.
Freitag, 3.9. - Eröffnung der Zwiebelkirmes um 17 Uhr mit Bürgermeister Lars König, traditioneller Fassbieranstich. Ab 19 Uhr gehen die stärksten und schnellsten Läufer Wittens mit Zwiebelsäcken an den Start. Die Siegerehrung ist ca. 21 Uhr auf dem Saalbauvorplatz.
Samstag, 4.9. - Musikfeuerwerk. Für ein besonderes Erlebnis sorgt in diesem Jahr ein farbenprächtiges musikalisches Feuerwerk, das um 22 Uhr vom Dach des Saalbaus aus den Abendhimmel erleuchtet.
Rathausplatz von 10 – 14 Uhr - Zwiebelmarkt mit gastronomischem Angebot der Ruhrtal Engel rund um die Zwiebel, mit Musik & Lesungen, Traktorenausstellung und Kirmesorgel.
Montag, 6.9. - Von 14 - 21 Uhr Familientag, die Schausteller halten an allen Kirmesgeschäften Rabattaktionen bereit. Zwiebelsackträgerstaffelläufe in der Schillerstraße.

3. bis 6. September



RATHAUS der MEDIZIN

info@gemeinschaftspraxis-im-rathaus.de
www.rathausdermedizin.de



Restaurant Jever Krog
mit der friesischen Note

Öffnungszeiten: Mi. bis Sa. 12 bis 14 Uhr und ab 17.30 Uhr, So. 12 bis 14 Uhr und ab 17.30 Uhr, Mo. + Di. Ruhetag
Meesmannstraße 103 · Witten-Herbode · ☎ 023 02/7 36 05
www.jeverkrog.com · E-Mail: info@jeverkrog.com

Oktoberfest im Jever Krog:
Am 2. und 3. Oktober bayrische Schmankerl und Musik

Friesen auf kultureller Weltreise mit Spezialitäten aus Spanien

Mittwochs: Flammkuchentag
Donnerstags: Schnitzeltag

Inh. Klaudia Wesner

Mooren

Bücher • Tabakwaren • Lotto • Reisebüro

Schnell und zuverlässig

Zahlung möglich

Heliumgefüllte Folienballons

Schlüsseldienst

Meesmannstraße 57 • 58456 Witten • ☎ 0 23 02/7 34 65



CARSTEN BRÖCKELMANN
DIPL. FINANZWIRT • STEUERBERATER
FACHBERATER FÜR TESTAMENTSVOLLESTRECKUNG UND NACHLASSVERWALTUNG (DSTV E.V.)

HÖRDER STR. 350 • 58454 WITTEN
TEL. 0 23 02 - 5 63 74 • FAX 0 23 02 - 27 61 42
WWW.STEUERBERATUNG-BROECKELMANN.DE
E-MAIL: INFO@STEUERBERATUNG-BROECKELMANN.DE

VON DER WUNDE ZUM WUNDER



KERN-GESUND-PRAXIS

Hans-Peter Kuhl · Heilpraktiker, Dipl.-Psych.
Privatpraxis: Wittener Str. 60 · 58456 Witten-Herbode
Tel.: 02302 – 87 94 735 · Handy: 0175 - 240 94 64
www.kern-gesund-praxis.de · E-Mail: info@kern-gesund-praxis.de



Im boni-Center Witten,
Schlachthofstr. 21
Tel. 5804497

Ihre gute Textilpflege
• reinigt • wäscht • bügelt

Hemdenservice: einfach gut in Form
Trends kommen und gehen. Das Hemd bleibt: im Business ein Muss, im Alltag ein Basic, mit dem Mann nichts falsch machen kann. Der zeitgemäße Hemdenservice in der professionellen Textilpflege hat die Haushaltswäsche überholt. Wer ihn nutzt, kauft Bequemlichkeit ein und investiert in die Langlebigkeit seiner Textilien. Nachhaltigkeit hat in der professionellen Textilpflege Priorität.

Wir sind der „Bettenprofi“
... ob Daunen – andere Bettdecken, auf die richtige hygienische Reinigung kommt es an. Moderne Nassreinigungsverfahren in der Textilreinigung erhalten die Funktionsfähigkeit der Bettwaren, ihre Atmungsaktivität und die Wärmeregulierung. Das Ergebnis bewirkt einen hohen Wohlfühlfaktor.

Unsere Serviceleistungen:

- Vollreinigung
- Wäschedienst
- Oberhemdenservice
- Mangelwäsche
- Lotus-Imprägnierung
- Teppichreinigung
- Nassreinigung
- Lederreinigung
- Bügelservice

Aktuell suchen wir eine zuverlässige Aushilfe (m/w/d) auf 450 €-Basis.

Kutsch ab dem 2. September an der Dortmunder Straße 19

Vor 128 Jahren wurde das Elektrohaus Kutsch gegründet, jetzt verlässt das Traditionsfachgeschäft die Ruhrstraße, um sich zukunftsfähig am neuen Standort aufzustellen.

Baustellenverkauf mit vielen Sonderpreisen

– das Team von Kutsch freut sich auf Ihren Besuch.

Kutsch-Chef Peter Brors und Team verkaufte am Geschäftsstandort Ruhrstraße neben Elektroartikeln und Unterhaltungselektronik auch Hausgeräte – etwa Herde, Waschmaschinen und Trockner, aber auch Espresso-Maschinen und Haushaltskleingeräte von A – Z. Am alten Standort fehlte der Platz für die Großgeräte, die in der Ausstellung eine immer größer werdende Präsentationsfläche benötigten, da der Verkauf enorm angestiegen ist. Hierzu fehlte nicht nur der Verkaufsraum, sondern auch die Lagerfläche, verbunden mit einer besseren Anlieferung.

Neuer Standort mit insgesamt ca. 1000 qm Fläche

Ein Jahr lang hat der heute 72-jährige Peter Brors mit seinem Sohn Matthias nach neuen Räumlichkeiten in Witten gesucht. An der Dortmunder Straße, gleich neben dem dortigen Toom-Baumarkt, fanden sie über dem Fachmarkt Hammer in der ersten Etage das Passende. Mit dem neuen Standort geht eine Vergrößerung der Laden-, Werkstatt- und Lagerfläche auf insgesamt 1000 qm einher. Das deutlich größere Flächenangebot auf einer Ebene ermöglicht eine großzügige Ausstellung des Sortiments – die Werkstatt, der Kundendienst und das Lager arbeiten jetzt mit kurzen Wegen.



Peter und Matthias Brors

Foto: Barbara Zabka

Damit stellt man das Unternehmen zukunftsfähig auf. Gleichzeitig kommt es zum Generationenwechsel. Inhaber Peter Brors übergibt den Betrieb an seinen Sohn Matthias, da er sich aus dem operativen Geschäft zurückziehen wird.

Bei der Auslieferung mit den Kundendienstfahrzeugen ist das Beladen einfacher, weil die Gewichte der Geräte nicht mehr getragen werden müssen.

Kostenlose Parkplätze vor dem Ladenlokal

Wichtig und auch ausschlaggebend für den Umzug war ebenfalls die Parkplatzsituation. Vor den neuen Geschäftsräumen stehen den Kunden Parkplätze in großer Zahl zur Verfügung – dieses gestaltete sich an der Ruhrstraße sehr schwierig.

Kutsch ist Mitglied der Einkaufskooperation Euronics

„Damit wir Preise wie der Onlinehandel anbieten können“, trat Kutsch 2005 der Einkaufskooperation Euronics bei, die günstige Waren liefern kann. Peter Brors: „Die Euronics Deutschland eG arbeitet nach dem genossenschaftlichen Prinzip. Die zumeist inhabergeführten mittelständischen Fachgeschäfte und Fachmärkte sind eigenständig am Markt unterwegs.“ Durch die Einkaufskooperation ist jedes gewünschte Gerät in kürzester Zeit lieferbar – zu Konditionen, die regelmäßig vergleichbar mit Internetanbietern sind.

„Kunden sind an der Dortmunder Straße bereits willkommen, obwohl die Baumaßnahmen noch nicht ganz abgeschlossen sind“, sagt Matthias Brors.

Die Kundenberatung und Service sowie die Lösung von Problemen ist in dem Fachbetrieb Euronics Kutsch selbstverständlich.

Wichtige Information

Während der Umzugsphase ist Euronics Kutsch telefonisch, per Mail oder mit Termin persönlich für die Kunden erreichbar.

Der offizielle Eröffnungstermin ist für den 10. September 2021 geplant.

Unfallschwerpunkt entschärft

Nach mehreren Unfällen an der Kreuzung von Kohlensiepen und Wetterstraße sind dort Markierungsarbeiten durchgeführt worden. Das Ziel ist, dass Autos in dem bisher sehr weiten Bereich der Einmündung nicht mehr nebeneinanderstehen können. Diese Aufstellung war als einer der Gründe für die erhöhte Zahl an Unfällen identifiziert worden. In einem zweiten Schritt sollen sogenannte Leitschwellen angebracht werden. Sie sollen die Einmündung noch deutlicher sichtbar verengen. Ähnliche Leitschwellen gibt es bereits auf der Bebelstraße.

Pferdebachstraße: Die ersten Teile der Radbrücke sind da

Die Anlieferung war spektakulär. Ein Schwertransport, ein Autokran und schwebende Brückenteile. Die sogenannten Längsträger für die Brücke, wo der Rheinische Esel über die Pferdebachstraße führen soll, sind eingetroffen und liegen nun auf dem Traggerüst. Dort werden sie aneinandergeschweißt und dann mit Rost- und Graffiti-Schutz bearbeitet. Wegen ihrer Größe wurden die Längsträger jeweils in zwei Teilen angeliefert. Sie werden sich am Ende zwischen den beiden Widerlagern spannen. Zunächst aber wurden sie von einem Autokran auf das Traggerüst an ihre vorläufige Position gehoben. Wenn die beiden Teile verbunden und bearbeitet sind, wird die Verschalung angebracht, um den Überbau (den Teil der Brücke, auf dem man später geht und fährt) zu betonieren. Wenn der Beton dann vollständig ausgehärtet ist, kann der Überbau an seine endgültige Position gehoben werden. Das wird voraussichtlich im Herbst so weit sein.



Die ersten Teile der Radbrücke sind da.

Foto: Jörg Fruck

Online Azubi-Speed-Dating

Firmen können freie Ausbildungsplätze melden

Ausbildungsplätze unbesetzt? Das Problem kennen einige Unternehmen. Um sie mit potentiellen Azubis zusammenzubringen, organisiert die Stadt Witten in Kooperation mit der Agentur für Arbeit Hagen und der Regionalagentur Mittleres Ruhrgebiet ein Online Azubi-Speed-Dating. Noch bis zum 25. September können sich Unternehmen und junge Menschen, die Ausbildungsstellen suchen, unverbindlich kennenlernen.

Über ein Jobportal können die Unternehmen sich und die freien Ausbildungsplätze vorstellen. Die Teilnahme ist selbstverständlich kostenlos. Noch bis zum 25.9.2021 können die Schülerinnen und Schüler dann direkt mit den Firmen sprechen (online oder telefonisch).



Gemeinschaftspraxis für Allgemeinmedizin
Dr. med. Vanessa Steinbuß · Severina Vasileva

Alles fit?

Gesunder Start in die Erkältungszeit – nicht nur Corona macht uns krank.

Auffrisch-impfungen ab September



Vereinbaren Sie einen Termin zum Check-up, Hautkrebscreening oder zur Impfberatung. Für Berufstätige mit flexiblen, langen Öffnungszeiten bis 19:00 Uhr.

Ruhrstraße 92a · 58452 Witten
Tel: (02302) 9 62 22 62 · Fax: (02302) 9 62 22 63
info@allgemeinmedizin-an-der.ruhr
www.allgemeinmedizin-an-der.ruhr

WIR SIND UMGEZOGEN!

BAUSTELLEN-VERKAUF

Ab dem 2. SEPTEMBER finden Sie uns am neuen Standort: DORTMUNDER STR. 19

AB DEM 2.9.2021 SIND WIR WIE GEWOHNT FÜR SIE DA.

Profitieren Sie von unseren Baustellenpreisen!

JETZT SCHNÄPPCHEN SICHERN!

WASCHMASCHINE STREIKT, TV IST DEFEKT? WIR SIND DA!

Während der Baustellenphase sind wir wie gewohnt telefonisch für Sie erreichbar – ☎ 02302 1619 – diese Rufnummer bleibt gleich.

Dortmunder Straße 19
58455 Witten
Tel. 02302 1619
www.euronics-kutsch.de



- ✓ E-Bikes
- ✓ Beratung
- ✓ Ergonomie
- ✓ Body-Scanning
- ✓ Fahrrad-Service

Termine unter:
www.vitbikes.de

Pferdebachstraße 84b · 58455 Witten · Tel. 02302 - 911 3500
E-Mail: witten@vitbikes.de
Öffnungszeiten: Di. – Fr. 10 – 18 Uhr · Sa. 10 – 16 Uhr

Die Jugendlichen haben so die Chance, interessante Unternehmen kennenzulernen und mit ihrer Persönlichkeit und ihrem Interesse zu punkten. Die Unternehmen können sich auf der anderen Seite einen ersten Eindruck verschaffen und gegebenenfalls weitere Gespräche vereinbaren.

Die Unternehmen können schon jetzt ihre Stellenangebote melden – einfach mitmachen und Link eingeben:

<https://valyn.de/azubi-speed-dating-witten/ausbildungen-und-praktika>

Bei Fragen steht Anke England unter anke.england@stadt-witten.de und telefonisch unter 02302 581-1713 zur Verfügung.

Herbeder Ruhrbrücken: Bürgerinfo am 8. September



Die Herbeder Ruhrbrücken müssen altersbedingt ersetzt werden. Darüber besteht Einigkeit. Für die neue Brücke stehen aber verschiedene Varianten im Raum. Die Stadt Witten sowie der ausführende Betrieb Straßen.NRW werden die Betroffenen in einer Bürgerinformation am 8. September 2021 ab 18 Uhr in der Aula der Hardenstein-Gesamtschule, An der Wabeck 4, 58456 Witten, über die Varianten und deren Stärken und Schwächen informieren und Raum für einen Dialog bieten.

Bürgerinfo in der Aula der Hardenstein-Gesamtschule

Neben den Fachvorträgen von Vertretern von Stadt Witten, Straßen.NRW sowie dem beteiligten Planungsbüro wird es natürlich Raum geben für Fragen und Wünsche aus der Bevölkerung sowie für Diskussionen über die Präsentationen.

Die Veranstaltung wird moderiert von Jens Stachowitz. Stachowitz ist Raumplaner und Moderator und als Externer besonders geeignet, zwischen den verschiedenen Seiten zu vermitteln.

Für die Besucher gilt die „3G-Regel“, sie müssen also geimpft, genesen oder negativ getestet sein. Zudem müssen sie während der Veranstaltung eine medizinische Maske tragen.



Foto: A. Wichmann

Food for Soul

Neues Konzertprogramm

Akustische Rock&Pop-Songs für die Seele

Food for Soul, eine Band aus Dortmund, präsentiert ihr musikalisches Mehrgängemenü in der Evangelischen Kirche Bommern. Das Trio – Norbert Sasse, Martin Bender und Reiner Bock – hat eigens für diesen Anlass ein neues Konzertprogramm gestaltet. Melodische Songs begleitet von zwei Akustik-Gitarren und einem Akustik-Bass schaffen eine angenehme Atmosphäre, in der man sich gerne zurücklehnt und die Seele baumeln lässt. Freuen Sie sich auf genussvoll arrangierte Stücke wie Hotel California oder Losing my Religion. Ein Programm à la Carte für Genießer.

Termin und Informationen

Samstag, 2. Oktober, Beginn 19.30 Uhr

Ev. Kirche Bommern, Rigeikenstraße 11, 58452 Witten
Einlass ab 18.30 Uhr unter 3G-Regeln

Tickets (VVK 12 €) bei:

- Buchhandlung Lehmkul, Am Markt 5, Witten
- eventim-light.de ➤ Link über Facebook: BonBomm
- oder ➤ www.kirche-bommern.de
- Bestellungen per E-Mail Ev. Gemeindebüro Bommern: bommern@kirche-hawi.de

12. Ökomarkt

So., 19. September,
11 bis 17 Uhr



Foto: LWL Plakat

Wer Interesse an Informationen und Angeboten zu den Themen Ökologie, Nachhaltigkeit sowie Natur- und Klimaschutz hat, sollte sich den 19. September rot im Kalender anstreichen. An diesem hoffentlich sonnigen Sonntag öffnet der Ökomarkt rund um die Zeche Nachtigall wieder von 11 bis 17 Uhr seine Tore. Der Ökomarkt bietet regionale Erzeugnisse aus biologischer Landwirtschaft und traditionelles Handwerk. Die Besucher finden im Angebot frisches Obst und Gemüse, Kräuteröle, frisch gepressten Apfelsaft, den NaWit-Honig und Bio-Brot sowie Produkte aus Wolle, Holz, Filz, Wachs, Leder und Stein bis hin zu Naturkosmetik und Schmuck, Naturbürsten, Öko-Textilien und Upcycling-Produkte für Haus und Garten. Musik und Mitmachaktionen wie Führungen durch das Besucherbergwerk Nachtigallstollen sowie Infostände des GeoParks Ruhrgebiet und des Fördervereins Zeche Nachtigall runden das Angebot ab. Besucher mögen den Parkplatz Nachtigallstraße oder die Parkmöglichkeiten am Ruhrdeich mit Shuttle zum Museum für die Anreise nutzen. Entsprechend der geltenden Coronaschutzverordnung kann es natürlich auch beim Ökomarkt zu kurzfristigen Programmänderungen kommen. dx

SV Herbede Frauen

Die Frauenmannschaft des SV Herbede 1916 e. V. sucht Verstärkung! Seit Jahren ist unsere Frauenmannschaft ein fester Bestandteil des SV Herbede 1916 e. V. Für die Saison 2021/2022 suchen wir noch Unterstützung ab dem Geburtsjahrgang 2005. Bei abwechslungsreichem Training trainiert die Mannschaft um Trainer Michael Schleier immer dienstags von 19.00 Uhr – 20.30 Uhr und freitags von 17.30 Uhr – 19.00 Uhr auf der Kunstrasenanlage „Am Herbeder Sportplatz“.

Auch neben dem Platz ist man gerne gemeinsam aktiv. Ob gemeinsam beim Crosstrail oder beim gemütlichen Beisammensein am Vereinsheim. Die Mannschaft besteht aus vielen unterschiedlichen Charakteren aller Altersklassen. Ob jung, ob alt, ob erfahren oder neu am Ball, bei uns ist jeder willkommen.

Hast du Lust oder kennst jemanden, der Teil unseres Teams werden möchte? Dann melde dich doch bei uns oder komm bei einer Trainingseinheit vorbei und schau dich um oder mach direkt mit! Wir freuen uns auf Dich! Kontakt: Michael Schleier (Tel.: 0176-62066880)

Baustellenende in Sicht

Bald ist es geschafft: Bis Mitte September wird an dem letzten Abschnitt zwischen Bodenborn und der Einfahrt zu Aldi und Edeka gearbeitet, der Abschnitt ist dann voll gesperrt.



Sicher wie Fallschirmspringen. Vom 1-Meter-Brett. Mit Schwimmflügeln.

Kämpenschule bezieht modernisiertes Gebäude

Raus aus den Containern, rein in die Klassenzimmer: 142 Schüler haben vor den Sommerferien das frisch sanierte Gebäude der Kämpenschule bezogen. Die Förderschule mit dem Schwerpunkt geistige Entwicklung wurde im Auftrag des Ennepe-Ruhr-Kreises für 6,7 Millionen Euro umfassend modernisiert und energetisch auf den neuesten Stand gebracht.

Anstrengende Übergangsphase hat sich gelohnt

Während der knapp zwei Jahre dauernden Bauarbeiten fand der Unterricht mit drei Klassen auf dem Wittener Schulgelände und mit 110 Schülern in der ehemaligen Grundschule Schmandbruch in Wetter statt. Gelernt wurde hier teilweise auch in Containeranlagen mit verschiedenen Funktionsräumen zur Pflege und Entspannung. Alle Beteiligten freuen sich jetzt über ein Gebäude, das genauestens auf die Bedürfnisse der Förderschule zugeschnitten ist.

Ausgangspunkt war für das technische Gebäudemanagement des Kreises eine Verbesserung des Brandschutzes und eine Erneuerung der Wasserleitungen, hinzu kam die energetische Sanierung eines Gebäudes sowie eine Erneuerung der Heizung. Auf Wunsch der Kämpenschule, die in den vergangenen vier Jahren um 40 Schüler angewachsen ist, wurden zudem Räume neu zugeschnitten und die Barrierefreiheit verbessert, etwa durch größere Aufzüge mit Sprachausgabe und Türen mit elektrischem Antrieb.

Weitere Veränderungen: Neu ausgestattete Bäder zur Pflege der schwerstmehrfachbehinderten Schüler, ein Speisesaal mit mobiler Trennwand und sogenannte Differenzierungsräume zur Gruppen- und Einzelförderung neben jedem Klassenzimmer.

Interaktive Displays in allen Klassenzimmern

Die bei der Sanierung geschaffene Netzwerkabdeckung mit Kabel und WLAN macht es möglich, dass in den Klassenräumen nun immer häufiger auf einem interaktiven Display statt auf der Kreidetafel geschrieben wird. Die Lehrer können den Unterricht auf dem Tablet vorberei-

Kredit auf Nummer Sparkasse.

Bei uns finanzieren Sie Ihre Wünsche schnell, transparent und flexibel. Bequem online oder mit Top-Beratung in der Filiale. Hauptsache, immer mit sicherem Gefühl. Jetzt Kredit sichern unter sparkasse-witten.de/privatkredit

Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse Witten

ten und das Gerät mit der digitalen Tafel verbinden. Im Lehrerzimmer stehen zudem PC-Arbeitsplätze zur Verfügung.

Ganz analog geht es hingegen in der neuen Lehrküche zu. „Wir wollen den Jugendlichen hier alles beibringen, was sie für ein eigenständiges Leben brauchen. Dazu gehört, Lebensmittel einzukaufen und selbst zuzubereiten“, erklärt Schulleiterin Anke Luther. Außerdem können die Schüler herausfinden, ob ihnen eine Tätigkeit im Bereich Hauswirtschaft liegen würde. Weitere Lehr- und Werkstatträume sollen bis 2023 hinzukommen, der entsprechende Neubau wird derzeit geplant. Eine Werkstatt für das Arbeiten mit Holz ist bereits vorhanden.

Für die weiteren Bauarbeiten wird keine Aufteilung auf zwei Standorte mehr nötig sein. Dass nun wieder alle in Witten lernen können, sei eine große Erleichterung, „sowohl für die Personalplanung als auch für das Gemeinschaftsgefühl“, so Luther. Fast zwei Jahre lang mit weniger Raum und weniger Material die sonderpädagogische Förderung aufrechtzuerhalten, sei sehr herausfordernd gewesen. Aber: „Kollegium, Lehrer, Eltern, Schüler und die Architekten der Kreisverwaltung – alle haben an einem Strang gezogen.“ Quelle: pen



Alle Klassenzimmer sind mit interaktiven Displays ausgestattet. Magnetische Kreidetafeln werden ergänzend eingesetzt. Foto: UVK // Ennepe-Ruhr-Kreis

Kinderschuhe mit Fachberatung: Natürlich bei uns!

Kinderschuhe ...
weit • mittel • schmal

Online können viele –
wir sind **Beratungsprofis!**



Schuhmode GELLER



Mittelstraße 49 • 45549 Haßlinghausen ☎ 0 23 39/57 58

Gutenbergstraße 2 • 45549 Sprockhövel ☎ 0 23 24/68 67 90

Knopfleiste: Männer rechts, Frauen links

Frauen tragen oft Hosen, Männer mitunter schon mal Röcke, dagegen sind T-Shirts und Unisex-Mode für alle da. Einigkeit herrscht nur bei Hemden und Blusen: bei Frauen sind die Knöpfe auf der linken Seite, bei Männern auf der rechten Seite angebracht. Über den Ursprung gibt es viele Theorien.

Es könnte daran liegen, dass Frauen und Männer schon immer überwiegend Rechtshänder waren und Frauen ihr Baby zum Stillen meist im linken Arm hielten. War die Knopfzeile auf der linken Seite der Kleidung angebracht, konnten sie so bei Wind und Regen leichter ihr Kleid oder ihren Mantel mit der rechten Hand schützend über ihr Baby ziehen.

Die Männer trugen zu früheren Zeiten weniger ein Kind im Arm, aber gerne mal ein Schwert an ihrer linken Hüfte – schließlich mussten sie sich auch ab und an mal verteidigen. Als Rechtshänder konnten ihr Schwert bei Bedarf schwingvoll von der linken Hüfte mit der rechten Hand hervorziehen. Fatal hätte es ausgehen können, wenn sich das Schwert aber an der eigenen Knopfleiste verheddert hätte, während der Gegner schon zum tödlichen Schlag ausgeholt hatte. Die Schneider der damaligen Zeit platzierten daher die Knopfleiste vorsorglich auf der rechten Seite. Bei kalten Temperaturen konnten die stets verteidigungsbereiten Männer, die auch im Winter rechts keinen Hand-

schuh trugen, ihre Kampfhand in die Öffnung zwischen seinen Hemdknopfen stecken und warmhalten. Der französische Kaiser Napoleon Bonaparte machte es genauso.

Knopfreihe als Statussymbol

Einer anderen Theorie folgend könnte die unterschiedlich platzierte Knopfreihe auch daran liegen, dass wohlhabende Frauen in früheren Zeiten von ihren Kammerfrauen angezogen wurden. Ihnen fiel es etwas leichter, die Knopfreihe ihrer Arbeitgeberin zu schließen, wenn sie auf der linken Seite der Trägerin angebracht war. Wobei, es erscheint zweifelhaft, dass sich die Mode der Reichen nach den Bedürfnissen ihrer Untergebenen gerichtet hätte. Eher könnte die linke Knopfleiste als Statussymbol gegolten haben, um allen zu zeigen, dass die Dame es nicht nötig hatte sich selbst anzukleiden.

Tief lässt auch eine weitere Knopf-Theorie blicken: üblicherweise führte der Herr die Dame seines Herzens an seiner rechten Seite. Klaffte nun ihre Bluse zwischen den Knöpfen ein Stückchen, blieb es nur ihm vorbehalten, den reizenden Einblick zu genießen. Was auch immer dazu beigetragen haben sollte, die Knopfzeilen unterschiedlich anzubringen, die Tradition hält sich bis heute. dx



Die Knopfleiste bei Männer- und Frauen-Oberteilen unterscheidet sich – warum, lesen Sie in diesem Artikel.

VdK Ortsverband Witten

Am 17. August fand nach langer coronabedingter Pause zum ersten Mal wieder die traditionelle Veranstaltung des VdK Ortsverbandes Witten „TALK IM PÜTT“ in der Gaststätte „Am Pütt“ an der evangelischen Kirche in Witten-Herbede statt (Foto unten).

Für die wie immer zahlreichen Teilnehmer war ein bunter Nachmittag bei einer Tasse Kaffee und einem Grillabend, aber in erster Linie ein Meinungsaustausch nach der langen Pandemie angesagt.

Am „TALK IM PÜTT“ können sowohl Mitglieder aber auch Nichtmitglieder des VdK teilnehmen. Die Veranstaltung findet immer am 3. Dienstag eines Monats in der Gaststätte Am Pütt in Herbede, Kirchstraße 18, statt.

Nächste Veranstaltung:
Di., 21. September,
16 Uhr



11. September,
10 bis 13.30 Uhr

Kindersachen-Basar

Der Förderverein der Dorfschule Witten Heven veranstaltet am Samstag, 11.9.21 von 10 bis 13.30 Uhr wieder seinen großen beliebten sortierten Kindersachen-Basar.

10% des Erlöses gehen an den Förderverein der Schule

Es gelten die aktuellen Hygiene- und Sicherheitsbestimmungen. Fragen beantworten wir gerne unter folgender Mail-Adresse: kindersachenbasar-dorfschule@gmx.de. Alle sind herzlich willkommen. Es ist alles zu finden, was das Kinderherz begehrt. Von Spielsachen, Lego, Playmobil, über Bücher, bis hin zu Kleidung von Größe 50- 176 uvm.

Ilona Hagen



100 Jahre Pfarrerhebung von St. Peter und Paul

Festschrift über die Pfarrei von den Anfängen bis ins aktuelle 21. Jahrhundert

Am 23. September feiert die Gemeinde St. Peter und Paul in Witten-Herbede 100 Jahre Pfarrerhebung. Über die Geschichte dieser Pfarrei von ihren Anfängen im 19. Jahrhundert bis ins aktuelle 21. Jahrhundert hat der Förderverein der katholischen Kirchengemeinde in Herbede nun eine Festschrift herausgebracht.



Pfarrgemeinderatsvorsitzende Maria Magdalena Seidel präsentiert die Festschrift. Foto: Patrizia Labus

Die Idee zur Festschrift kam dem stellvertretenden Gemeinderatsvorsitzenden Benno Jacobi, als ihm vor zwei Jahren beim Kirchweihfest in St. Peter und Paul in einer 30 Jahre alten Festschrift das Datum der Pfarrerhebung ins Auge fiel. Der gelernte Stadtplaner ist ambitionierter Hobbyhistoriker und machte sich gerne im Pfarrarchiv auf Spurensuche. Grundlage für die nun erscheinende Festschrift ist ein Faksimile-

Jubiläumsgottesdienst in St. Peter und Paul mit anschl. Dämmerstopp
Sa., 2.10.21, 17 Uhr

ProSenior
Qualifizierte
Seniorenbetreuung
Monika Bonk

Gesellschafterin für Senioren und hilfsbedürftige Menschen

- Betreuung, Unterstützung und Begleitung von älteren und hilfsbedürftigen Menschen in ihrer gewohnten Umgebung.
- Entlastung von pflegenden Angehörigen
- Interessante Freizeitgestaltung
- Unterstützung bei Demenzerkrankung

www.pro-senior-bonk.de

ProSenior Seniorenbetreuung
M. Bonk • Wannen 116
58455 Witten-Heven

Tel.: 0 23 02 / 1 76 46 80
Mobil: 01 78 / 3 06 13 55
Email: monika_bonk@web.de

Schmerzfreiheit ist
TRAINIERBAR

Engpassdehnungen nach
Liebscher & Bracht
Individuelles Kleingruppen- und Personaltraining

wöchentliche
Kurse und
Workshops

Andrea Lau • Haldenweg 10 • 58455 Witten
Tel.: 0170/4667134 • www.trainierbar-witten.de

seit 1913

Bestattungen Bohnet

Universitätsstraße 2 • 58455 Witten
Tel. 02302-57828 • Fax. 02302-57847

Erledigung aller Formalitäten • Überführung In- und Ausland
Tag und Nacht dienstbereit • Erd-, Feuer- und Seebestattungen

Cliquentreff Vormholz geöffnet

Das Leben der Vormholzer Teenies und Jugendlichen wird wieder etwas bunter, denn nach viel zu langen Monaten Corona öffnet der Cliquentreff im Bürgerhaus Vormholz wieder seine Türen.

Die Teenies und Jugendlichen aus Vormholz und Herbede mussten in den vergangenen Monaten auf einige Freizeitaktivitäten und Unterstützungsangebote vor Ort verzichten und auf andere Cliquentreffs und die Außentreffpunkte ausweichen. Während der Corona-Pandemie hatten auch die städtischen Cliquentreffs so weit wie möglich auf digitale und aufsuchende Angebote umgestellt und die Einrichtungen nur eingeschränkt geöffnet.

Das Team der Einrichtung freut sich, Rat und Unterstützung sowie Gespräche, Kreativ-, Spiel- und Bewegungsangebote ab sofort wieder im persönlichen Kontakt und nicht nur digital anbieten zu können.

Die Einrichtung an der Vormholzer Str. 90 steht immer montags und dienstags von 17 bis 20 Uhr offen.

Geldspende für Familie aus Erfstadt gesammelt

Ein ganz besonderes Benefizkonzert fand jetzt bei sommerlichen Temperaturen in Schlott's Garten statt. Mit musikalischer Unterstützung der beiden Gitarristinnen Marianne Dümpelmann (rechts) und Lena Götz sammelten 16 gut gelaunte Damen bei Musik und Unterhaltung eine Geldspende für eine bekannte junge Familie in Erfstadt, die neulich Opfer der Regenfluten geworden war.

Foto: Gerda Ottner



Grillen am Buchholzer Wetterkamin

Zu seinem alljährlichen Grillnachmittag am Wetterkamin hatte der SPD-Ortsverein Buchholz-Kämpen wieder für Samstag, den 14. August, eingeladen. Zahlreiche Freunde dieser bereits zur Tradition gewordenen Veranstaltung nahmen bei schönstem Sommerwetter daran teil. Vorausgegangen war eine für alle Bürgerinnen und Bürger offene Mitgliederversammlung, in der sich der Kandidat der SPD für die Bundestagswahl im nächsten Monat, Axel Echeverria, vorstellte und über seine Pläne und Vorstellungen im Falle seiner Wahl berichtete. Einen Höhepunkt erlangte die Veranstaltung, als Thomas Kutschaty, Landesvorsitzender der SPD in NRW und Fraktionsvorsitzender im Landtag, in Begleitung von Nadja Lüders, der Generalsekretärin der SPD NRW, der stellvertretenden Landrätin Sabine Kelm-Schmidt, des stellv. Unterbezirksvorsitzenden der SPD Ennepe-Ruhr-Kreis Niels Michael Roschin und des Vorsitzenden der SPD-Kreistagsfraktion Daniel Pilz erschien und die Besucher, zu denen auch die ehemalige Bundestagsabgeordnete Christel Humme gehörte, begrüßte.



Im Bild Axel Echeverria, Thomas Kutschaty und der Ortsvereinsvorsitzende Martin Kuhn.

„Alles durcheinander“ in Buchholz

„Alles durcheinander“ war das Motto des Unterhaltungsabends des Bündnisses für Buchholz am 12. August in der Buchholzer Kirche, an dem Eddy Gondecki, den Buchholzern bereits aus mehreren vorausgegangenen Veranstaltungen bekannt, mit seinem Partner Andreas Mues einen bunten Querschnitt aus Folkmusik, Country und weiteren Bereichen populärer Musik lieferte. Die Besucher, die den ehemaligen Gemeinderaum bis zum letzten Platz füllten, waren wieder begeistert und bedankten sich bei den Musikern mit herzlichem Applaus.



„Rewe Lenk heißt 25 Auszubildende willkommen“

25 junge Menschen haben jetzt ihre Ausbildung in den REWE-Lenk-Märkten begonnen. Die ganze Familie Lenk und ein Großteil der Marktleiter hießen die neuen Azubis bei einem gemeinsamen Frühstück willkommen und wünschten viel Erfolg im neuen Lebensab-

schnitt. Außerdem gratuliert die Firma Lenk allen Nachwuchskräften, die ihre Prüfung im Sommer bestanden haben und heute aktiv im Unternehmen mitarbeiten, oder ihre Aus- und Weiterbildung fortsetzen.

REWE Lenk startet Abholservice

Kunden können Einkäufe bequem online bestellen und einfach im Markt abholen

Lebensmittel bequem online bestellen und im Supermarkt abholen, wann es passt – das geht ab sofort in Witten: Denn der REWE-Markt Im Hammertal 81-83, bietet diesen praktischen Service an. Die Kunden haben online die Auswahl aus mehreren tausend Artikeln, darunter auch Tiefkühlprodukte, frisches Obst und Gemüse, Fleisch- und Wurstwaren sowie Molkereiprodukte, Trockenwaren und Getränke. Und wer es besonders eilig hat, kann die Bestellung noch am gleichen Tag abholen: Bereits drei Stunden nach Bestelleingang können die Einkäufe mitgenommen werden. Praktische Zeitfenster für die Abholung und ein übersichtlicher Abholbereich mit separaten Parkplätzen gehören zum umfassenden Service.

„Haben unsere Kunden einmal keine Zeit, ihren Einkauf selbst bei uns im Markt zusammenzustellen, können sie ihre Produkte jetzt bequem per Web und App shoppen und dann einfach bei uns abholen. So fällt auch das Anstehen an der Kasse weg und der Einkauf kann minuten-schnell – zum Beispiel auf dem Nachhauseweg – erledigt werden“, freut sich Kaufmann Stefan Lenk.

Abholung am gleichen Tag

Und so einfach funktioniert es: Auf www.rewe.de oder in der App www.rewe.de/app geben Kunden bei der Marktsuche die Postleitzahl „58456“ ein und wählen den „Abholservice“ aus. Anschließend können sie sich den Warenkorb individuell zusammenstellen. Einen Mindestbestellwert gibt es nicht, lediglich eine Servicegebühr von 2,00 Euro fällt bei der Bestellung an. Beim Online-Einkauf können die Kunden selbst wählen, welches der zweistündigen Zeitfenster für sie am bes-

ten passt. Die Abholung selbst geht schnell: Die Kunden parken auf exklusiven Stellplätzen vor dem Eingang des Getränkemarktes. Ein Mitarbeiter übergibt dem Kunden den Einkauf, der direkt an einer Abholservice-Kasse bezahlt werden kann. Die Zahlungsmethoden sind die gleichen wie im Markt: bar sowie via EC- oder Kreditkarte. Auch Payback-Punkte können gesammelt und Bargeld abgehoben werden.



Foto: Rewe

So., 5. Sept., 11 Uhr Einladung zur Jahreshauptversammlung

Gemeinderaum der ev. Kirche Buchholz, Buchholzer Str. 31

Nachdem unsere Mitgliederversammlung im Jahr 2020 wegen Corona ausfallen musste, hoffen wir nun sehr, dass alle unsere Mitglieder die Pandemie bis heute gesund überstanden haben. Wir laden Sie zur Jahreshauptversammlung 2021 des gemeinnützigen Fördervereins Bündnis für Buchholz e.V. ein.

Satzungsgemäß sollten alle Mitglieder teilnehmen, damit sie sich umfassend über Vergangenheit und Zukunft des Vereins informieren können. Die Versammlung ist gemäß Satzung beschlussfähig, unabhängig von der Zahl der erschienenen Mitglieder.

Dringlichkeitsanträge sind in der Versammlung möglich, wenn Tatsachen, die zu dem Antrag führen, erst nach Ablauf der Antragsfrist bekannt geworden sind und die Versammlung die Dringlichkeit mit einfacher Mehrheit beschließt.

Wir wünschen allen Mitgliedern zu der Jahreshauptversammlung eine gute Anreise.
Bündnis für Buchholz e.V.

REWE

Lenk
Besser einkaufen seit 1963.

KOSTENLOS!

Gegen Vorlage dieses Coupons erhalten Sie in unserem Markt

eine Flasche 0,33 l Moritz Fiege Helles

Einzulösen bis zum 11. September 2021



MORITZ FIEGE
Familienbrauerei seit 1878

*Pro Person wird ein Gutschein eingelöst. Nur solange der Vorrat reicht. Das Pfand ist zu entrichten.

Im Hammertal 81 – 83 | 58456 Witten

Qualität ist unser Prinzip

Alterstraumatologie für Patienten im höheren Lebensalter

Die Chefarzte Michael Luka und Ulrich Weitkämper kümmern sich gemeinsam um die Versorgung

Seit sieben Jahren arbeiten die Kliniken der Unfallchirurgie und der Geriatrie im zertifizierten Zentrum für Alterstraumatologie zusammen. Dadurch wurde die schon länger existierende Zusammenarbeit auf eine noch intensivere Basis gestellt - zum Wohle des älteren Patienten mit seinen speziellen Bedürfnissen. IMAGE hat mit Dr. med. Ulrich Weitkämper, Chefarzt der Klinik für Geriatrie und Tagesklinik, und Dr. med. Michael Luka, Chefarzt der Klinik für Unfallchirurgie und Orthopädie am EvK Witten, gesprochen.

IMAGE: Was bedeutet Alterstraumatologie?

WEITKÄMPER: Die Alterstraumatologie behandelt Verletzungen und Wunden im Alter. Dabei ist neben dem Alter der Patienten die sogenannte Multimorbidität der Betroffenen, das heißt die Anwesenheit meist mehrerer Erkrankungen chronischer oder akuter Natur, sehr wichtig. Ziel der Behandlung ist es, die bisherige Selbstständigkeit möglichst wiederherzustellen und die Ursachen für die Verletzungen zu identifizieren und wo immer möglich zu beheben.

Im Laufe der letzten Jahre ist die Zahl der älteren Patienten deutlich gewachsen. Der Geriater ist der Arzt, der die speziellen medizinischen Probleme dieser Patienten behandelt. Für eine optimale Versorgung arbeitet er interdisziplinär mit verschiedenen Spezialisten zusammen: den Chirurgen, den Unfallchirurgen, den Neurologen, den Urologen oder einem anderen Facharzt. In der Geriatrie-Abteilung erfolgt die Arbeit im Geriatrie-Team, welches neben den Ärzten aus Pflegepersonal, Krankengymnasten, Ergotherapeuten, Logopäden, Sozialarbeitern, Psychologen und der Wundbeauftragten besteht.

Im Alterstraumatologischen Zentrum werden die Patienten zunächst auf der Unfallchirurgie aufgenommen, dort ggf. operiert und nach Stabilisierung der Situation zur weiteren Behandlung und Frührehabilitation auf die Geriatrie übernommen.

IMAGE: Können Sie uns ein konkretes Beispiel geben?

LUKA: Die meisten Patienten, die wir im Zentrum für Alterstraumatologie behandeln, haben einen Bruch des Schenkelhalses, des Beckens, des Oberarmkopfes, der Speiche oder der Wirbelsäule. Die demografische Entwicklung zeigt, dass wir es hier mit einer deutlichen Zunahme an Betroffenen zu tun haben. Ein Teil der älteren Patienten wird sich nach der erfolgreichen chirurgischen Behandlung - oft eine Operation - dennoch auf eine schwierigere Lebenssituation einstellen müssen. Nicht selten ist die Selbstständigkeit im Alltag des Patienten danach stärker eingeschränkt oder er ist auf Hilfsmittel angewiesen. Unser Ziel ist eine Versorgung der Verletzung, die möglichst schnell eine volle Belastung ermöglicht, um die Mobilität des Patienten so früh wie möglich wiederherzustellen. Hier haben sich die Behandlungsverfahren verändert, denn früher wurden die Patienten mit Verfahren behandelt, die sie oft für Wochen immobil machten. Heute arbeiten wir im Zentrum für Alterstraumatologie eng mit der Geriatrie zusammen.

IMAGE: Die Therapie des Patienten wird also interdisziplinär durchgeführt und versteht sich als Netzwerk mit unterschiedlichen Fachkräften und Angehörigen?

WEITKÄMPER: So ist es. Gerade ältere Patienten stellen mit ihren Bedürfnissen eine Herausforderung dar. Die Gruppe der Patienten mit demenziellen Erkrankungen stellt uns dabei noch einmal vor eine besondere Aufgabe. Ein Umgebungswechsel und die ungewohnten Abläufe und Untersuchungen im Krankenhaus sind für einen demenzkranken Menschen eine große Belastung.

LUKA: Deshalb haben wir seit drei Jahren auch eine speziell ausgebildete Krankenschwester, die bereits vor der Operation Kontakt zu dem Patienten aufbaut, ihn bis zur Operation begleitet und auch danach an seiner Seite ist. Hier gibt ein vertrautes Gesicht auch eine entsprechende Sicherheit.



Dr. med. Ulrich Weitkämper, Chefarzt der Klinik für Geriatrie und Tagesklinik, und Dr. med. Michael Luka, Chefarzt der Klinik für Unfallchirurgie und Orthopädie am EvK Witten.

Foto: Pielorz

WEITKÄMPER: Zu dem Netzwerk gehört übrigens auch der Narkosearzt. Bei einem älteren Menschen ist es wichtig, dass der Narkosearzt das Narkoseverfahren und die Narkosetiefe dem Zustand des Patienten und der Art der Operation anpasst, um das Risiko eines postoperativen Delirs gering zu halten. Auch die bereits von Dr. Luka angesprochene Delirschwester spielt hierbei eine ganz wichtige Rolle. Ein Patient mit demenziellen Erkrankungen kann postoperativ delirant sein, sich also in einem verwirrten Zustand befinden. Eine sogenannte Delirprophylaxe ist daher sehr wichtig.

IMAGE: Sie schauen bei einem gestürzten Patienten aber auch auf die Gründe, die zu seinem Sturz geführt haben?

LUKA: Unbedingt. Das können sowohl äußere als auch innere Ursachen sein. Die Beispiele reichen von Stolperfallen in der Wohnung und schlechter Beleuchtung bis hin zu allgemeiner körperlicher Schwäche, Gleichgewichtsstörungen, Medikamentenunverträglichkeiten und vielem mehr. Wir versuchen in der Therapie, eine Frührehabilitation des Patienten zu erreichen, damit dieser dadurch in die Lage versetzt wird, in eine Reha-Maßnahme zu gehen. Viele der Patienten sind nämlich zunächst nicht in der Lage, selbstständig an einer Rehabilitation teilnehmen zu können.

IMAGE: Das heißt, Sie nehmen die Zeit nach der Entlassung schon während des stationären Aufenthaltes in den Blick...

WEITKÄMPER: Angebote wie Sturzprävention, gezieltes Kraft- und Ausdauertraining, Gedächtnistraining, Behandlung von Sprach- und Schluckstörungen sowie aktivierende Pflege verbessern die allgemeine gesundheitliche Situation des Patienten und ermöglichen nach der Entlassung einen möglichst selbstbestimmten Alltag. Um diese Ziele zu erreichen, arbeiten die Mitarbeiter berufsübergreifend im Geriatrie-Team zusammen.

Von Anfang an versuchen wir, die Angehörigen frühzeitig einzubinden. Räumliche Veränderungen und pflegeunterstützende Maßnahmen - mit oder ohne ambulanten Pflegedienst - lassen sich nicht von heute auf morgen durchsetzen.

anja

EvK – Der Mensch im Mittelpunkt

Gut versorgt in Medizin, Pflege und Therapie.



Evangelisches Krankenhaus Witten

Pferdebachstr. 27

58455 Witten

02302.175-0





Impfverweigerer - die große Angst vor dem kleinen Piks

Nichts ist so spannend und bewegt den Menschen so sehr wie sein eigenes Verhalten und das seiner Mitmenschen. Auch in diesem Jahr greift IMAGE gemeinsam mit Dr. med. Willi Martmüller, Facharzt für Allgemeinmedizin, Psychotherapie (Tiefenpsychologie) in unserer Serie „Wie tickt der Mensch“ spannende Fragen auf und stellt verblüffende Antworten aus der Psychologie vor.



mit Dr. med. Willi Martmüller

„Eine Impfung zu verweigern hat unterschiedliche Gründe. Laut RKI lehnen zwei Prozent der Menschen jede Impfung radikal ab. Bei der Schutzimpfung gegen das Coronavirus gibt es viele Impfskeptiker, die abwarten möchten. Dafür haben sie verschiedene Gründe. In der Veröffentlichung „Impfverhalten psychologisch erklären, messen und verändern“ im Bundesgesundheitsblatt hat ein Wissenschaftlerteam rund um die Psychologin Cornelia Betsch beschrieben, welche (messbaren) Gründe es für das (Nicht-)Impfen gibt. Sie nennt es das 5C-Modell“, erklärt Dr. Willi Martmüller.

„Die fünf Aspekte können wir so beschreiben - **Confidence (Vertrauen)**: Hier geht es um Effektivität und Sicherheit von Impfungen. Je mehr Ver-

Vertrauen ist das höchste Gut

trauen in die Sicherheit der Impfung ist der wichtigste Faktor. Eine Sonderauswertung der Initiatoren des COVID-19 Snapshot Monitoring (COSMO) hat im Frühjahr 2021 ergeben, dass nur 57 Prozent der befragten Mitarbeiter im Gesundheitswesen eine generelle Impfbereitschaft haben, Tendenz steigend. Nur 37 Prozent wollten eine Impfpflicht. Diese könnte kontraproduktive Wirkung entfalten, warnen die Studienautoren. Denn eine Impfpflicht für das Gesundheitspersonal könne auf die Impfbereitschaft der breiten Bevölkerung ausstrahlen. Bei der Studie handelt es sich seit Frühjahr 2020 um ein Gemeinschaftsprojekt der Uni Erfurt, des RKI, der Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung, des Leibniz-Instituts für Psychologie, des Science Media Center, des Bernhard-Nocht-Instituts für Tropenmedizin sowie des Yale Institute for Global Health. Nach Darstellung der Autoren fühlen sich rund 50 Prozent der Mitarbeiter im Gesundheitswesen nicht gut genug informiert. Empfohlen wird, vor allem Frauen und Jüngere explizit anzusprechen.

trauen in die Entscheidungsträger vorhanden ist, desto höher ist die Impfbereitschaft. In persönlichen Gesprächen kann man wahrnehmen, dass Menschen, die negative Erfahrungen mit der Wirksamkeit staatlichen Handelns gemacht haben, auch ein geringeres Vertrauen und damit eine geringere Impfbereitschaft haben. **Complacency (Risikowahrnehmung)**: Hier geht es um die Einschätzung, wie hoch das persönliche Risiko ist zu erkranken. Wer glaubt, nicht betroffen zu sein, hat eine niedrige Impfbereitschaft. **Constraints (Barrieren)**: Wenn Menschen das Impfen per se nicht als wichtig ansehen, dann geben sie sich keine Mühe, den Impftermin in ihren Alltag zu integrieren. **Calculation (Ausmaß der eigenen Informationssuche)**: Wer sich überinformiert, erhält auch falsches Wissen. Die Fehlinformationen können nicht richtig eingeordnet werden und führen oft zu Panik und zu geringerer Impfbereitschaft. **Collective Responsibility (Verantwortungsgefühl für die Gemeinschaft)**: Menschen, denen das wichtig ist, haben eine höhere Impfbereitschaft. In der Corona-Pandemie sollen derzeit Kinder noch nicht geimpft werden. Ihre Verantwortung in der Gesellschaft wurde eingefordert, etwa beim Verzicht auf viele persönliche Kontakte. Nun ist es an den Erwachsenen, durch verantwortungsvollen Impfschutz die Kinder mitzuschützen. Wenn man die Impfbereitschaft erhöhen will, muss man Zielgruppe und Gründe kennen, warum sich Menschen nicht impfen lassen wollen. Verständliche Information - nicht nur in deutscher Sprache - ist dabei sehr wichtig.“ *anja*

Einen Serienteil verpasst? Lesen Sie online: www.image-witten.de oder www.martmoeller.de

Miteinander, nicht alleine Familien- und Krankenpflege Witten hilft

Ende 2019 startete das Projekt „Miteinander und nicht allein – selbstbestimmt im Alter“ durch die Förderung des Landes NRW. Die Corona-Pandemie hatte die Planungen teilweise auf Eis gelegt. Jetzt will die Familien- und Krankenpflege Witten e.V. nicht nur das Projekt verlängern, sondern mit neuen und aufgefrischten Ideen wieder Leben einhauchen.

Nach langer Zwangspause und mit frischem Wind wird das Café Atempause wieder starten: und zwar jeden ersten Donnerstag im Monat von 10.30 bis 12 Uhr. Hier stehen pflegende Angehörige im Fokus. Sie kümmern sich häufig rund um die Uhr – dabei bleiben die eigenen Wünsche und Bedürfnissen auf der Strecke. Miteinander reden, Zeit für sich selbst nehmen und sich mit Gleichgesinnten austauschen – das steht dann für eine kurze Auszeit an.

Ein neuer Treffpunkt wird der „Snack am Leuchtturm“ sein. Jeden dritten Dienstag im Monat gibt es von 16 bis 18 Uhr ein offenes Angebot für Menschen ab 67plus. In der ersten halben Stunde stehen Themen wie Sicherheit, Gedächtnistraining, Netzwerk-Knüpfen sowie Tanzen und Bewegung an. Anschließend steht – bei einem kleinen Snack – und bei gutem Wetter nahe dem Leuchtturm am Ruhrdeich – der Austausch im Vordergrund. Die Teilnehmerzahl ist auf zehn Personen begrenzt. „Ehrenamtliche Helfer sind ebenso gerne willkommen“, sagt Rebecca Mensah, verantwortlich bei der Familien- und Krankenpflege Witten e.V. für das Projekt Miteinander.

Übrigens: Mit einem umfassenden Hygienekonzept werden die Treffen organisiert und bieten ein höchstes Maß an Sicherheit. Darüber hinaus ist auch ein Fahrdienst ab der Haustür möglich. Dies gilt auch für Rollstuhlfahrer. Beide Angebote finden bei der Tagespflege Am Mühlengraben an der Wetterstraße 8 statt. Alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind geimpft. Zudem gibt es für alle Besucher eine kostenlose Testmöglichkeit vor Ort. Sowohl das Café Atempause als auch der Snack am Leuchtturm sind kostenlos; es bedarf aber einer telefonischen Anmeldung unter ☎70 700 11.

Freitags findet die telefonische Sprechstunde zwischen 11 und 13 Uhr statt: ☎9404026. Hier erhalten Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit, über ihre Ängste und Sorgen zu sprechen und es wird nach Lösungen geschaut. Das Motto: „Wir hören zu und kümmern uns.“

Projekt Miteinander

Seit Januar 2020 stehen Wittener Bürgerinnen und Bürger über 67 im Fokus. „Wir haben es uns zum Ziel gemacht, Menschen in unterschiedlichen Lebenslagen zu unterstützen, sie zu begleiten und ihnen ein offenes Ohr zu bieten. Diese möchten wir, durch verschiedene Angebote wie beispielsweise eine Telefonsprechstunde erreichen, die Unterstützung und Beratung miteinander vereint. Darüber hinaus wird Angehörigen angeboten, sich zu informieren und sich zu verschiedenen Themen wie z.B. Wohnraumgestaltung, Unterstützungsangebote oder auch zu ganz individuellen Themen beraten zu lassen“, erklärt Rebecca Mensah.

Als Grundlage der Projektplanung steht, neben der zahlreichen praktischen Erfahrungswerte der Familien- und Krankenpflege Witten, welche einen enormen Bedarf in der Vermeidung von Isolation im Alter sieht, der Pflegebericht des Ennepe-Ruhr-Kreises 2018.

Diese drei Säulen bieten die Schwerpunkte der Arbeit:

- Angebote zur Stärkung des Selbstbewusstseins
- Angebote zur Teilhabe und Unterstützung des täglichen Lebens
- Angebote zur Steigerung der Lebensqualität und des Wohlbefindens

„Unser Projekt soll die Selbstbestimmtheit im Alter erhalten und stärken. Denn: Jeder Mensch ist individuell und so auch Wünsche, Bedürfnisse, aber auch Ängste und Nöte. Darauf liegt unser Hauptaugenmerk, jeden Menschen in seiner Individualität und ihn so in seiner freien Entfaltung seiner Persönlichkeit zu unterstützen.“



Füße tragen große Last

Beschwerden an Füßen und Zehen lindern und beseitigen

Füße sind der meistbeanspruchte Teil des menschlichen Körpers. Bei einem Körpergewicht von 70 kg tragen sie während eines Tages ein Gesamtgewicht ca. 2500 Tonnen. Trotz täglicher Schwerstarbeit sollten die Füße aber möglichst bis ins hohe Alter gesund bleiben. Doch verkümmerte Fußmuskeln bereiten oft schon in jungen Jahren einige Probleme, da diese zu schiefen Zehen und verschobenen Knochen führen können. So können schon kurze Laufwege zu erheblichen Schmerzen im ganzen Körper führen. Damit es gar nicht erst so weit kommt, sollte schon im Kindesalter oft barfuß gelaufen werden, sodass die Füße viel Abwechslung erfahren. Ist es jedoch schon zu Schmerzen gekommen, kann Barfußlaufen und – ganz wichtig – der Weg zum Arzt, Podologen und zur Krankengymnastik helfen, Beschwerden wie Plattfuß, Hammerzehe, Spreizfuß oder den Ballenzeh (Hallux valgus) zu lindern.

Schuhe aus

Da Schuhe oft der Grund für spätere Beschwerden sind, sollte beim Kauf unbedingt auf die richtige Passform und die passende Art der Unterstützung geachtet werden. Schuhe können die Füße einengen und zur Verkümmern der Muskulatur führen. Barfuß über verschiedene Untergründe wie Steine, Sand oder Wiese zu laufen, ist ein gutes Fußtraining und kann Beschwerden lindern oder sie gar nicht erst entstehen lassen.

Beim Laufen mit nacktem Fuß lernt die Muskulatur den Fuß in verschiedenen Situationen auf abwechslungsreichen Untergründen zu stabilisieren. Dies ist nicht nur förderlich für die Füße. Auch Hüfte, Knie und die Wirbelsäule profitieren davon. Außerdem wird die Durchblutung angeregt. Je öfter man trainiert, desto unempfindlicher werden die Füße gegenüber scharfkantigen Bodengründen. Aber auch in den eigenen vier Wänden kann trainiert werden – sogar von der Couch aus. Heben Sie beim Fernsehen doch zum Beispiel einmal verschiedene Dinge wie Kissen, Teppiche oder Tücher mit den Zehen an oder auf.

Hallux valgus

Im Volksmund wird der Hallux valgus als Ballenzeh bezeichnet. Dabei neigt sich der große Zeh ganz deutlich in Richtung Körperrückseite und ist von den anderen Zehen abgewinkelt. Durch die Fußdeformität des Mittelfußknochens wird das Zehengelenk an den Rand des Fußes gedrückt. Die Haut über dem Gelenk ist stark belastet, in den meisten Fällen gerötet und dick. Es bildet sich durch die Verformung neue Knochensubstanz, die für die Schwellung verantwortlich ist. Quelle: Liebscher-Bracht.com

Image neu bei Facebook [image-witten.de/fb](https://www.facebook.com/image-witten.de/fb) oder über die Webseite www.image-witten.de

live private
Physiotherapiepraxis
mit der persönlichen Note ...

Christiane Sternberg

- Krankengymnastik
- manuelle Lymphdrainage
- Massage
- Brüggertherapie
- Beckenbodentherapie
- Skoliosebehandlung
- Sturzprophylaxe

Am Herrenbusch 2
58456 Witten
☎ 0 23 02/9 84 12 56
info@physio-sternberg.de
www.physio-sternberg.de

Privatpatienten
Termine nach Vereinbarung

... für den Einklang
von Körper, Geist und Seele

Neurologische Praxis öffnet ihre Pforten am EvK Witten

Von Bandscheibenvorfall über Schwindel bis Migräne – Patient*innen mit neurologischen Erkrankungen erhalten mit der Neurologischen Praxis im Ev. Krankenhaus Witten eine neue Anlaufstelle. Dr. Michail Michalis, leitender Arzt dieser neurologischen Praxis und Oberarzt für Neurologie am EvK Herne, erhält dabei Unterstützung von David Mingwe, Oberarzt der Geriatrie am EvK Witten und Dr. Sylke Düllberg-Boden, Chefärztin für Neurologie am EvK Herne. Die drei Fachärzt*innen für Neurologie behandeln in der Praxis sowohl Patient*innen mit Parkinson als auch mit Demenz, Karpaltunnelsyndrom und weiteren Erkrankungen des Nervensystems.

Da die Symptome im neurologischen Bereich vielfältig sind, steht dem Team eine differenzierte, technische Ausstattung zur Verfügung, um das Krankheitsbild präzise zu ermitteln. „Wir nehmen uns hier Zeit für jeden Patienten und können dank des Standortes im EvK Witten die komplette erforderliche Diagnostik anbieten“, resümiert Dr. Michalis. Im Mittelpunkt stehen der Patient und seine Therapie, was auch Dr. Düllberg-Boden bestätigt: „Bei uns geht kein Patient ohne Befund aus dem Haus.“

Kontakt

Neurologische Praxis
im EvK Witten
Dr. Michail Michalis
02302-175-2700
info@neurologie-witten.de
www.neurologie-witten.de

Ambulante Pflege



- ✓ Alten- und Krankenpflege
- ✓ Alle Leistungen aus der Pflegeversicherung
- ✓ Beratung zu Pflege und Betreuung

Tagespflege



- ✓ Teilstationäre Pflege
- ✓ Mo bis Fr 8 bis 16 Uhr
- ✓ Seniorengerechte Bewegung und Beschäftigung
- ✓ Frisch zubereitete Mahlzeiten

Essen auf Rädern



- ✓ Vielfältige Menüauswahl
- ✓ Täglich frisch zubereitet
- ✓ Verzehrwarm ausgeliefert
- ✓ Flexible Bestellmöglichkeit auch online

Familien- und Krankenpflege e. V. Witten

Tagespflege
Wullener Feld 34
☎ 0 23 02/70 76 830

Tagespflege
Wetterstraße 8
☎ 0 23 02/70 700-11

Pflegedienst
Wullener Feld 34
☎ 0 23 02/9 40 40-0

Pflegedienst
Wetterstraße 8
☎ 0 23 02/70 700-20

Essen auf Rädern
Wullener Feld 34
☎ 0 23 02/9 40 40-10



- Persönliche Betreuung
- Abwechslungsreiches Beschäftigungsprogramm
- Fachkundige Pflege mit hoher medizinischer Kompetenz
- Abhol- und Bringservice
- Eigener ambulanter Pflegedienst
- Enge Kooperation mit Ärzten u.v.m.
- Tagespflege, ärztliche Verordnungen, ambulante Pflege, Kurzzeitpflege

Alles aus einer Hand!



Herzlich Willkommen
Tagespflegezentrum
Witten

Theodor-Heuß-Straße 2-4 · 58452 Witten
 (Stadtzentrum am Berliner Platz neben der Targo Bank)
Ansprechpartnerin:
 Simone Schwanke-Jenderny
 Sascha Lengnick
 Telefon 02302 4009823 · Fax 02302 4009824
 Mobil 0172 7859674
 Mail: tagespflegezentrum@residenz-wetter.de



Eine Einrichtung der:
 Dr. med. Lüthmann
 Tagespflegezentren GmbH

©Image-Magazin



Schnuppertraining gegen Brustkrebs: „Wir sitzen alle in einem Boot“



Fließende Bewegungen beim Drachenbootsport helfen gegen Brustkrebs. Die Gruppe „Pink Patrol“ hatte zu einem Schnuppertraining eingeladen.

Auf eine große Resonanz stieß die Abteilung „Pink Patrol“ vom Polizeisportverein Ruhr mit ihrer Einladung an alle an Brustkrebs erkrankten Frauen und Männer, gemeinsam im Drachenboot an der Kemnade zu paddeln. Achtzehn Interessierte meldeten sich. Für die Teilnahme gab es keine Voraussetzungen. „Es ging darum, Spaß zu haben und Vertrauen in den Körper zurückzugewinnen“, erklärt Abteilungsleiterin Britta Weber. Studien haben gezeigt, dass durch die fließende Bewegung beim Drachenbootsport das Lymphödem verringert wird und gleichzeitig das Kreislaufsystem und das Immunsystem gestärkt werden. Auf Kraft und Leistung kommt es dabei nicht an. Die Gruppe kooperiert seit Jahren im komplementärmedizinischen Bereich mit dem Verein „Aktiv gegen Brustkrebs“. Der Austausch mit Gleichgesinnten hilft vielen Betroffenen und die körperliche Aktivität während und nach der Therapie mildert die Nebenwirkungen, senkt das Rückfallrisiko und steigert die Lebenserwartung. „Bei dem Team steht der Spaß an erster Stelle. Es wird aber nicht nur gepaddelt, sondern wir gehen auch gemeinsam walken, ins Restaurant essen, treffen uns zu einem gemütlichen Kaffeeklatsch im Vereinsheim, gehen auf den Weihnachtsmarkt und nehmen im Stadtpark Bochum am Lauf ‚Aktiv gegen Brustkrebs‘ und in Köln beim ‚Race for survival‘ teil. Außerdem sind wir präventiv tätig und halten Vorträge in Krankenhäusern oder bei Senologietagen“, so Britta Weber. Voraussichtlich wird das „Schnuppertraining gegen Brustkrebs“ im nächsten Jahr wiederholt. Wer das Paddeln jetzt oder weiterhin ausprobieren möchte, ist herzlich eingeladen zum **Probetraining dienstags um 18.30 am Kemnader See, Seglerhaus im Hafeneveney, Blumenau 7 in Bochum**. Alles ganz nach dem Motto „Wir sitzen alle in einem Boot“.

Beim Reisen auch an passende Sehhilfen denken

Brillen- und Kontaktlinsenträger, die sich mit dem Auto auf Urlaubsreise begeben, sollten beim Koffer packen an die richtige Sehausrüstung denken. Hohe Temperaturen im Auto können Sehleistung und Wahrnehmung einschränken. Umso wichtiger ist es, dass Kraftfahrer eine Sonnenbrille in der richtigen Stärke tragen, die zudem grelles Licht und Reflektionen filtert. Getönte Aufsteckclips und selbsttönende Gläser sind am Steuer eher ungeeignet. Für Kontaktlinsenträger gilt: Vorsicht mit Klimaanlage.

maanalage nicht auf höchster Stufe laufen. Sowohl Zugluft als auch die „künstliche“ kühle Luft können dazu führen, dass die Linsen schneller trocken werden und die Augen ermüden. Macht die Hitze dennoch eine Abkühlung oder Durchzug erforderlich, lassen Nachbenetzungstropfen die Augen wieder fit werden.

Quelle: Zeiss

Werden Sie Teil unseres Teams!

AP - Pflegedienste GmbH
 zu Hause fühlen - in Würde leben.

Wo? Witten-Herbede, Seniorenzentrum „Am Alten Rathaus“

Wer? exam. Pflegefachkraft m/w/d, 30-32 Std./Woche
 Betreuungsfachkraft m/w/d, 25 Std./Woche

- Unbefristeter Vertrag
- Gutes Arbeitsklima
- 13. Gehalt + Urlaubsgeld + Boni
- BGM (z.B. Massagen) + Zuschüsse

WhatsApp-Bewerbung
 0157 311 608 68

Seniorenzentrum Am Alten Rathaus // Sabine Goedtke
 Wittener Str.6 // 58456 Witten-Herbede
 02302 282 681 141 // goedtke@seniorenzentrum-witten.de

zeitig das Kreislaufsystem und das Immunsystem gestärkt werden. Auf Kraft und Leistung kommt es dabei nicht an. Die Gruppe kooperiert seit Jahren im komplementärmedizinischen Bereich mit dem Verein „Aktiv gegen Brustkrebs“. Der Austausch mit Gleichgesinnten hilft vielen Betroffenen und die körperliche Aktivität während und nach der Therapie mildert die Nebenwirkungen, senkt das Rückfallrisiko und steigert die Lebenserwartung. „Bei dem Team steht der Spaß an erster Stelle. Es wird aber nicht nur gepaddelt, sondern wir gehen auch gemeinsam walken, ins Restaurant essen, treffen uns zu einem gemütlichen Kaffeeklatsch im Vereinsheim, gehen auf den Weihnachtsmarkt und nehmen im Stadtpark Bochum am Lauf ‚Aktiv gegen Brustkrebs‘ und in Köln beim ‚Race for survival‘ teil. Außerdem sind wir präventiv tätig und halten Vorträge in Krankenhäusern oder bei Senologietagen“, so Britta Weber. Voraussichtlich wird das „Schnuppertraining gegen Brustkrebs“ im nächsten Jahr wiederholt. Wer das Paddeln jetzt oder weiterhin ausprobieren möchte, ist herzlich eingeladen zum **Probetraining dienstags um 18.30 am Kemnader See, Seglerhaus im Hafeneveney, Blumenau 7 in Bochum**. Alles ganz nach dem Motto „Wir sitzen alle in einem Boot“.

„Mit Hand & Herz“
Zum Einfach-mal-Reden!!!

FreiwilligenAgentur Witter

...in der jetzigen Zeit fallen oftmals die kleinen Gespräche weg, man bleibt nicht mehr stehen, das Gespräch beim Bäcker um die Ecke fällt kürzer aus und vielleicht traut man sich nicht mehr so oft vor die Tür... Ehrenamtliche der FreiwilligenAgentur FOKUS möchten einfach mal ein Gespräch am Telefon mit Ihnen führen.

Für Sie da sein, Ihnen zuhören... Rufen Sie uns doch einfach an.
FreiwilligenAgentur Fokus des Caritasverbandes Witten e.V., Frau Brommer und Frau Völpert, Tel.: 02302 42113.

Hitze beeinträchtigt Sehleistung

Nach Angaben des Bundesverbandes der AOK kann bereits eine Temperatur von 24 Grad im Innenraum des Autos die Sehleistung mindern. Kraftfahrer haben jedoch die Möglichkeit, selbst einen wichtigen Beitrag zu leisten, um unfallfrei ans Ziel zu kommen. Sonnenbrillen können und sollten mit Gläsern in der benötigten Sehkraft ausgestattet werden. Wer unsicher ist, ob die Brille aus dem Vorjahr noch reicht, sollte rechtzeitig vor Abfahrt einen Sehtest beim Augenoptiker machen.

Nicht zu hell, nicht zu dunkel: die richtige Tönung

Fürs Autofahren eignen sich braune oder graue Gläser mit 65 bis 75 Prozent Tönung am besten. Diese verfälschen die Farben von Ampeln oder Schildern nur sehr wenig und lassen noch genug Licht durch, um sich im Verkehr zu orientieren. Polarisierende Gläser vermindern zusätzlich Reflektionen, wie sie nach einem Sommerregen auf der Straße entstehen können.

Selbsttönende und Aufsteckgläser beim Autofahren ungeeignet

Getönte Aufsteckclips, die aus der normalen Brille vorübergehend eine Sonnenbrille machen, sind zwar praktisch für den Alltag, können beim Autofahren aber stören, weiß Dr. Wolfgang Wesemann, Leiter der Höheren Fachschule für Augenoptik in Köln: „Es kann passieren, dass das Sonnenlicht zwischen den Gläsern hin- und her gespiegelt wird. Dadurch wird das Kontrastsehen eingeschränkt.“ Viele selbsttönende Gläser eignen sich nicht hinterm Steuer. Die meisten reagieren auf UV-Licht, das aber durch die Autoscheiben schon zum größten Teil herausgefiltert wird – und ohne UV-Wirkung dunkeln die Gläser nicht ein.

Kontaktlinsenträger: Klimaanlage in Maßen nutzen

Wer Kontaktlinsen trägt, achtet besser darauf, dass Lüftung und Kli-

Wir sind für Sie da.
Licht oder Schatten. Die Sonnenbrille, die mitdenkt.
 ZEISS AdaptiveSun Brillengläser

Intelligenter UV-Schutz mit Wow-Effekt

Komplettbrille ab 5,- € im Monat*
 Gleitsichtbrille ab 7,- € im Monat*
 * Das Angebot bezieht sich auf unser Gesundheits-ABO mit einer Laufzeit von 24 Monaten.

Von dunkel zu noch dunkler. AdaptiveSun Sonnenbrillengläser von ZEISS.

- Schnelle Anpassung an wechselndes Licht
- Voller UV-Schutz
- Viele Farbvarianten
- Optional mit Polarisationsfilter gegen Blendung

Sonnenbrillengläser, die mitdenken – besuchen Sie uns jetzt und erfahren Sie mehr darüber.

BRILLENFABRIK 24
 Brillefabrik 24
 Alte Bahnhofstr. 8
 44892 Bo-Langendreer
 ☎ 02 34 - 96 29 15 00
 kontakt@brillenfabrik24.de

Haarmann
 Haarmann bei KUBOT OPTIK
 Alte Bahnhofstr. 196
 44892 Bo-Langendreer
 ☎ 02 34 - 28 04 85
 info@haarmann-optik.de

ZEISS
 Seeing beyond

Probieren Sie das neue It-Getränk dieses Sommers

Ob im Biergarten, auf der Terrasse oder auf der Sommerparty, hier darf der neue Aperitif Rosé Marie nicht fehlen! Er vermittelt einen prickelnden herrlichen Geschmack auf unserem Gaumen.

Nach Aperol Spritz und Hugo – langjährige leckere Sommergetränke – erobert jetzt der neue spritzige Weinaperitif den Markt. Er beruht auf Vermouth-Basis mit Rhabarber und Holunderblüte, wird mit Tonic Water aufgefüllt und mit einer Scheibe Grapefruit dekoriert sowie nach Bedarf mit etwas Rosmarin verfeinert. Vermouth ist ein verstärkter Wein, der mit Gewürzen und Kräutern aromatisiert wird.

Um diesen neuen Geschmack optimal zu genießen, kaufen Sie nur erstklassige Zutaten – ihr Gaumen dankt es Ihnen!

HALTBARKEIT IN OFFENEN WEINFLASCHEN

Wein, der nicht extrem empfindlich ist, kann auch noch nach zehn Tagen getrunken werden. Der Verschluss der Flasche schützt vor Fremdgerüchen und sorgt dafür, dass der Wein mit wenig Sauerstoff in Berührung kommt. Rotwein kann auch außerhalb des Kühlschranks (nicht über 25 Grad) bei Raumtemperatur gelagert werden. Ob der Rotwein noch gut ist, lässt sich leicht überprüfen: „Oxidierter Rotwein schmeckt zum Beispiel ‚brotig‘ und färbt sich bräunlich.“



Welche Temperatur für welchen Wein?

Die Weintemperatur spielt eine entscheidende Rolle, wie intensiv ein Wein schmeckt. Je kühler ein Wein ist, desto weniger bietet er der Nase. Je wärmer der Wein ist, desto mehr „riecht“ der Wein. Für den Gaumen gilt, dass niedrige Temperaturen die Säure, die Tannine und Bitterstoffe eher betonen. Hingegen bei wärmeren Temperaturen diese Hervorhebung verloren geht. Aromatische Weißweine aus Rebsorten, wie z.B.

Rieslinge, vertragen durchaus die kühleren Temperaturen zwischen 8 und 10 Grad Celsius. Trockene Weißweine mit vollem Körper verlangen ein paar Grad mehr und werden vorzugsweise zwischen 12 und 14 Grad genossen.

Bloß nicht Zimmertemperatur!

Zwischen 12 und 14 Grad Celsius liegt dagegen das Temperaturoptimum für leichte, elegante Rotweine. Durch den Gerbstoff in taninbetonten schwereren Rotweinen bildet sich der Bittergeschmack viel stärker aus, wenn der Wein zu kalt ist. Darum sollte der Wein bei 17 bis 18 Grad getrunken werden. Damit reicht das Temperatur-Spektrum von 5 Grad bis 18 Grad – was deutlich unter der heutigen „Zimmertemperatur“ liegt, die oft als Empfehlung gilt. Der gekühlte Wein sollte auch kühl bleiben, daher sollte man auf Weinkühler oder eine Kühlmanschette nicht verzichten. Rosé wird zwar aus roten Trauben gewonnen, sollte aber wie Weißwein getrunken werden. „Die Frische eines Roséweines entfaltet sich am besten, wenn er gekühlt ins Weißweinglas gegossen wird“, erklärt der Weinexperte Prof. Dr. Rainer Jung von der Hochschule Geisenheim.

Wie der Wein individuell am besten mundet, ist natürlich unterschiedlich und hängt von persönlichen Vorlieben ab. „Eine allgemeingültige optimale Trinktemperatur gibt es nicht. Denn wenn aromatisierter Wein zu warm ist, schmeckt er noch intensiver. Manche Menschen mögen das“, sagt der Experte. Selbstverständlich gilt zu allererst die Regel, dass jeder Wein „seine“ Temperatur hat und jeder pauschalen Generalorder für Weißweine, Rotweine und Rosés eine Absage zu teilen ist.

Sekt und Champagner zwischen 5 und 6 Grad Celsius

Je hochwertiger der Schaumwein ist, desto weniger kalt sollte er serviert werden. Sekt, Cava, Prosecco, Crémant und Champagner ohne Jahrgang sollten am besten zwischen 5 und 6 Grad Celsius ins Glas kommen. Edler Jahrgangs-Champagner und andere besonders hochwertige Schaumweine können ihre ganze Fülle am besten zwischen 8 und 10 Grad Celsius offenbaren.

Unterschiede bei der Weißwein-Temperatur

Leichte Weißweine machen bei kälteren Temperaturen eine bessere Figur als Weißweine mit Struktur. Einen aromatischen Sauvignon Blanc oder Riesling genießt man am besten zwischen 8 und 10 Grad Celsius. Grauburgunder und Weißburgunder besitzen beispielsweise einen mittleren Körper und sollten daher zwischen 10 und 12 Grad Celsius serviert werden. Ein im Holz ausgebaute Chardonnay verlangt sogar

Wir führen nicht nur 120 Whisky, 65 Rum und 50 Gin, sondern auch über 300 Weine aus aller Welt wie zum Beispiel:

Herbeder Getränke Partner der Fritz Partner der

Miraval Rosé Cotes de Provence AOC
Der vermutlich berühmteste Rosé der Welt vom Weingut von Brad Pitt und Angelina Jolie besticht durch elegante Aromen von Blüten, Beeren und Kräutern. Voller Frucht, Mineralität und Komplexität erzielt der Rosé aus der Provence regelmäßig Top-Bewertungen weltweit.

0,75 l Flasche **16.50**

Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 9.00–18.30 Uhr · Sa. 9.00–16.00 Uhr
Wittener Straße 110 · 58456 Witten-Herbede · ☎ 0 23 02 / 97 23 89

Abgabe nur an Endverbraucher in haushaltsüblichen Mengen.

nach einer Temperatur zwischen 12 und 14 Grad Celsius – wie im Übrigen alle körperreichen Weißweine. Aber wie sieht es bei weißen Süßweinen aus, also zum Beispiel Trockenbeerenauslese oder Eiswein? Für diese Weine bietet sich ein Spektrum von 8 bis 12 Grad Celsius an. Wiederum basierend auf die Hochwertigkeit des jeweiligen Süßweines.

Rotwein-Temperatur – abhängig vom Körper

Bei 12 bis 14 Grad Celsius, also durchaus kühl, sollten leichte Rotweine wie ein Beaujolais oder ein einfacher Spätburgunder ins Glas kommen. Ein Chianti Classico ist ein mittelmächtiger Rotwein. Ihm steht eine Temperatur zwischen 14 und 17 Grad Celsius besonders gut. Körperreiche Rotweine sollte man noch wärmer trinken. Ein großer Bordeaux oder Barolo zeigt sich zwischen 15 und 18 Grad Celsius von seiner besten Seite. Zudem: Unabhängig von ihrem Körper ist bei Rotweinen der bereits erwähnte Hinweis besonders ernst zu nehmen: Ist der Wein zu alkoholisch am Gaumen, wirkt die Absenkung der Trinktemperatur häufig Wunder.

Die Serviertemperatur für Roséweine ist vergleichbar mit der von Weißweinen. Allerdings sollte man im Hinterkopf behalten, dass die meisten Rosés etwas mehr Körper aufweisen als Weißweine. Ausnahme bilden leichte Roséweine aus der Provence. Diese kann man auch zwischen 8 und 10 Grad genießen. Bei den meisten anderen Rosés ist ein Temperaturbereich zwischen 10 und 12 Grad Celsius optimal.

Ob schnell oder langsam gekühlt wird, macht dem Wein nichts aus.

Quelle: weinfreunde.de

www.image-witten.de

Regelmäßige Aktualisierung von Meldungen und Terminen – natürlich auch nach Redaktionsschluss der Printausgabe!

topaktuell – kostenlos

Image

Nächster Erscheinungstermin:

**Donnerstag,
30.9.2021**

Anzeigenschluss: Mittwoch, 15.9.2021



Image neu bei Facebook
[image-witten.de/fb](https://www.facebook.com/image-witten.de/)
oder über die Webseite
www.image-witten.de



MACH SCHLUSS MIT HUGO!

TRINK:

Rosé MARIE

5 cl FERDINAND'S ROSÉ VERMOUTH / 10 cl TONIC WATER
GRAPEFRUIT [NACH WUNSCH: ROSMARIN]

DER WEINAPERITIF MIT RHABARBER & HOLUNDERBLÜTE!

Facebook Instagram @FERDINANDSGIN @TRINKROSEMARIE · WWW.TRINKROSEMARIE.DE

SONNEN SCHEIN



Facebook Instagram @SonnenscheinRuhrtal @Sonnenschein__Ruhrtal



Wir für Sie vor Ort...

Lösen Sie das Sudoku und gewinnen Sie 30 Euro!

Wenn Sie das Sudoku richtig auflösen, ergeben sich aus den farblich markierten und mit kleinen Buchstaben versehenen Feldern unsere drei Gewinnzahlen. Notieren Sie diese mit den dazugehörigen Buchstaben und Ihrem Absender (E-Mail-Adresse oder/und Telefonnummer nicht vergessen) und schicken Sie die Lösung per Postkarte ausreichend frankiert an die Image-Redaktion, Wasserbank 9, 58456 Witten oder einfach per E-Mail an gewinnspiel@image-witten.de mit dem Stichwort „Sudoku Image“. Einsendeschluss ist der 20.9.2021.

Teilnahmeberechtigt sind alle über 18 Jahren mit Ausnahme der Mitarbeiter des „Image“-Magazins und deren Angehörige. Der Rechtsweg ist wie immer ausgeschlossen. Der Gewinner des

30-Euro-Preises wird per E-Mail oder telefonisch benachrichtigt.

Gewinnspiel „Sudoku“ August 2021

Die Gewinner von jeweils 30 Euro sind: Uwe Wörhoff, 45525 Hattingen; Stephanie Jaroszewski, 58452 Witten; Heribert Becker, 45549 Sprockhövel. Image sagt herzlichen Glückwunsch.

Machen Sie Ihre Sicherheit zu unserer Aufgabe!

- Fenster- und Türsicherung
 - Einbruchmeldeanlagen Funk & Draht
 - Brandmeldeanlagen Funk & Draht
 - Schließanlagen / Zutrittskontrolle
 - Elektroarbeiten
- NEU** 0% Finanzierung und günstiges Leasing möglich für Privat und Gewerbe
- zertifiziert nach DIN EN 16763
- Bebelstr. 19 • 58453 Witten
Tel. (02302) 2781177
me-sicherheit.de

gardinen kyfeger

- wohnen ist mehr...
- Fensterdekorationen
 - Sonnenschutz
 - Insektenschutz
 - Gardinenreinigung
 - Wohnaccessoires
 - Geschenkartikel
- Obermarkt 8 • 45525 Hattingen
Tel. 0 23 24 / 2 26 75 Fax 0 23 24 / 9 0 07 0 6

Annelie Matejek

- Mobile medizinische Fußpflege
- Hiddinghauser Str. 15
45549 Sprockhövel
diemattis@t-online.de
- ◆ Pediküre
 - ◆ Rundum-Pflege
 - ◆ Wellness für die Füße
- Termine und Fragen:
Montag bis Freitag von 15 bis 18 Uhr
Telefon 0160 99 53 53 71

OSTERMANN CENTRUM WITTEN

Besuchen Sie uns auch online: ostermann.de



Ganz entspannt shoppen



5 WOHN-SPEZIALISTEN IN EINEM CENTRUM

Ihr NEUER WEG zu uns: www.renault-kost.de
EU-Neuwagen / Werkstatt Service / Gebrauchtwagen

Wir sind nur eines zufrieden wenn Sie begeistert sind!

RENAULT, CITROËN, DACIA

AUTOHAUS KOST
Hufeisenstr. 9 • 45525 Hattingen
Telefon 02324 - 27001-3
www.renault-kost.de

WOHNMOBIL-CENTER
Am Wasserturm

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944-36160
www.wm-aw.de

JUWELIER LÜTTGEN
UHREN & SCHMUCK
SEIT 1980

Goldankauf

Heggerstraße 11 45525 Hattingen
TEL 02324-24453 FAX 02324-593281
mail@juwelier-luettgen.de
www.juwelier-luettgen.de

Image neu bei Facebook image-witten.de/fb
oder über die Webseite www.image-witten.de

BAUM & NATUR

Ihr Fachmann rund um den Baum

- Baumpflege mittels Seilklettertechnik
- Baumfällung und Neupflanzung
- Gartenpflege und -gestaltung

Tel. 0176 84220440
J. Schwarzwann
Fachagrarwirt für Baumpflege

8			6						
					4				2
			B	9	3	4			7
A			4					2	8
	1	4					3	7	
7	2				6				
6		9	3	7					
2			9						
					1		C		3

Wir lieben Lebensmittel.

EDEKA Markt
Familie Grütter und Team
Wittener Str. 12 • 58456 Witten • 02302/97 20 26
Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 7 bis 21 Uhr

4	1	9	2	8	5	7	3	6
5	8	2	6	3	7	9	4	1
3	6	7	1	4	9	5	2	8
9	4	5	3	6	1	8	7	2
6	2	8	9	7	4	1	5	3
1	7	3	5	2	8	6	9	4
2	5	6	8	9	3	4	1	7
8	9	4	7	1	2	3	6	5
7	3	1	4	5	6	2	8	9

EINRICHTUNGSHAUS OSTERMANN

DAS FULL-SERVICE EINRICHTUNGS-CENTRUM
Hier finden Sie für jedes Budget die optimalen Möbel.

Alles sofort für Dein Zuhause

TRENDS
by OSTERMANN

SOFORT WOHNEN
Das Ideencenter, jung, cool, stylish, retro oder witzig
Wohnweisende Einrichtungsideen gleich zum Mitnehmen.

Alles sofort fürs Kind

Baby TRENDS
by OSTERMANN

ALLES SOFORT FÜRS KIND
Der Mega-Fachmarkt für unsere jüngsten Kunden.
Das komplette Babysortiment von Autositz bis Kuscheltier.

Design zum In-Preis!

LOFT
by OSTERMANN

RÄUME NEU ERLEBEN!
LOFT bietet Design-Möbel für alle, die sich so einrichten wollen, wie es Ihrem Lebensstil entspricht.

KÜCHEN-FACHMARKT

KÜCHEN CENTRUM

1 CENTRUM, 4 WELTEN UND 1000 ALTERNATIVEN!
Alles unter einem Dach! Die ganze Welt der Küchen – in 4 einzigartigen Bereichen.

ÖFFNUNGSZEITEN: Mo - Sa: 10.00 - 20.00 Uhr • Das Restaurant ist bereits ab 9.00 Uhr für Sie geöffnet!

OSTERMANN CENTRUM WITTEN

A44, Abf. Witten-Annen (45) Gewerbegebiet Annen
Fredri-Ostermann-Straße 1 • 58454 Witten
Telefon 02302.9850

Buslinie 373, Haltestelle Fredri-Ostermann-Straße
Telefon 02302.9850



Über 100.000 Artikel auf ostermann.de im Online-Shop

OSTERMANN

Die großen Einrichtungs-Centren in NRW und auf ostermann.de

Das neue Energielabel für Lichtquellen

Klare Kennzeichnung – Schluss mit Plus

Welches Leuchtmittel ist am sparsamsten?

A++ oder doch einfach nur A? Käufer müssen sich das seit dem 1. September nicht mehr fragen: Das EU-Energielabel wurde angepasst. Es zeigt künftig nur noch die Effizienzklassen A bis G. Die Brancheninitiative licht.de erklärt, was sich für Verbraucher ändert.

Auf den ersten Blick ähneln sich das neue und das alte Energielabel für Lichtquellen: Auf beiden signalisiert eine Ampelskala von Rot bis Grün die Energieeffizienz des Leuchtmittels, die Energieeffizienzklasse wird einem Buchstaben zugeordnet. Darunter ist angegeben, wie viele Kilowattstunden die Lichtquelle pro 1.000 Stunden verbraucht (kWh/1.000 h).

Und damit enden schon die Gemeinsamkeiten: Die Pluskennzeichnung verschwindet. Das neue Label gibt die Energieeffizienz von A (beste) bis G (schlechteste) an. „Das bedeutet: Alle heute auf dem Markt erhältlichen Lichtquellen mit A++ sind dann maximal Effizienzklasse F bis D“, sagt Dr. Jürgen Waldorf, Geschäftsführer von licht.de. Die oberen Klassen bleiben zunächst frei. Erst mit weiteren Effizienzsteigerungen können Produkte künftig höheren Klassen zugeordnet werden. Einige wenige und besonders effiziente LED-Röhren kommen dem C heute schon nahe.

Praktische Hilfe für die umweltbewusste Kaufentscheidung

Laut EU-Kommission kennen heute rund 85 Prozent der Europäer das Energielabel und verlassen sich darauf beim Gerätekauf. Schon seit 1998 hilft es Verbrauchern, auf einen Blick stromsparende Produkte zu erkennen und eine umweltbewusste Kaufentscheidung zu treffen. „Bei Einführung der Energieeffizienzkennzeichnung mussten

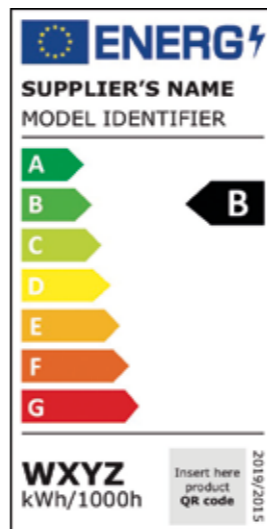
zunächst nur Lampen ein Label tragen. Demnächst sind es alle Lichtquellen – also Lampen, LED-Module und Leuchten, deren Lichtquelle nicht entnommen werden kann, ohne sie dabei zu zerstören“, erklärt Waldorf.

Neu: Produktinformationen online abrufbar

Ganz neu ist der QR-Code auf jedem Etikett. Damit können Käufer über ihr Smartphone zusätzliche Informationen zur Lichtquelle aus der europäischen Produktdatenbank „EPREL“ abrufen. Hersteller müssen diese Informationen hinterlegen. Für den Vorgänger mit Plus-Zeichen gelten Übergangsfristen: Bis zum 1. März 2023 darf das alte und ab dem Stichtag nur noch das neue Energielabel verwendet werden. Verbraucher begegnen also ab September eine Zeit lang im Handel beiden Ausführungen.

Lumen statt Watt

Die Glühlampe wurde schon 2009 vom Markt genommen, doch die Wattangabe ist noch immer in unseren Köpfen. Dabei gilt jetzt Lumen statt Watt: Als Ersatz für die 60-Watt-Glühlampe mit 710 Lumen eignen sich LED-Leuchtmittel ab zwei Watt im Bereich von 700 bis 750 Lumen. „Wenn eine Glühlampe also durch eine andere Lichtquelle mit mindestens 710 Lumen ersetzt wird, ist sichergestellt, dass diese genauso hell ist“, so Waldorf. *Quelle: licht.de*



Für ein dauerhaft funktionssicheres Dach müssen alle Bauteile optimal aufeinander abgestimmt sein. Da kommt es nicht nur auf Dämmung, Wind- und Sogsicherung sowie die Dachziegel an, sondern auch auf Details wie die Firstrolle zur sicheren Entlüftung der Konstruktion. Dachhandwerker arbeiten deswegen gerne mit Herstellern, die ein komplett abgestimmtes Zubehörprogramm anbieten. *Foto: Creaton/txn*

Mit Dachprofis verlässlich planen

Tipps für Baufamilien

Regen, Sturm, sengende Hitze, Schnee und Frost – ein Dach muss einiges aushalten. Damit das für viele Jahre gut funktioniert, kommt es vor allem auf die Details an. Wer sein Eigenheim plant oder an eine Sanierung denkt, sollte sich deswegen schon im Vorfeld umfassend vom Dachdecker oder Zimmerer beraten lassen.

Die Profis setzen gern auf Systeme mit einem bis ins Detail abgestimmten Zubehörprogramm. Denn das erleichtert nicht nur die Arbeiten, sondern sichert auch die Qualität. Am Anfang der Beratung steht in der Regel die Entscheidung für ein bestimmtes Dachziegel- oder Dachsteinmodell. Dabei hilft der spezielle Musterservice, den viele Hersteller anbieten. So können beispielsweise unter creaton.de/musterservice kostenlos Originalmodelle angefordert werden. Der Profi weiß aber nicht nur, ob der Wunschziegel zum geplanten Bauprojekt passt, sondern berät auch zu speziellen Bauteilen wie Längs-

halbe, First-, Ortgang- oder Lüfterziegel und Dachdurchdringungen. Gleichzeitig werden Bauherren und Sanierer über wichtige Details zu den Normen und Fachregeln informiert, die für das eigene Projekt wichtig sind. Es lohnt sich auch immer, im Gespräch mit den Dachspezialisten nach zusätzlichen Möglichkeiten zu fragen, um die eigenen Planungen zukunftssicher zu gestalten. Dazu gehört beispielsweise auch die Integration von Solarsystemen in oder auf die Dachfläche. Denn wenn die Baumaßnahme erstmal beendet ist, werden ergänzende Maßnahmen zu einem späteren Zeitpunkt meist deutlich zeit- und damit kostenintensiver. Wer bauen oder sanieren möchte, sollte sich zudem auch online informieren. Hersteller von Dachbaustoffen zeigen nicht nur ihre Produkte im Internet, sondern auch viele Referenzfotos, die inspirieren und motivieren. Weitere Informationen gibt es beispielsweise unter www.creaton.de. *txn*

Geändertes Gesetz reduziert Straßenbaubeiträge



Straßenbaubeiträge können schmerzhaft hoch sein. Irgendwo im Stadtgebiet laufen immer Baumaßnahmen und die dort wohnenden Hauseigentümer werden dann zur Kasse gebeten. So zum Beispiel auch beim Austausch des Kanals in der Brüderstraße im Jahr 2018. Jetzt gibt es für die finanziell beteiligten Anlieger eine gute Nachricht. Durch Fördergelder vom Land Nordrhein-Westfalen reduzieren sich ihre Straßen-

baubeiträge auf die Hälfte. Dies ist zugleich der Auftakt für weitere Entlastungen, denn auch bei weiteren Baumaßnahmen mindestens in den nächsten gut drei Jahren sollen die zahlungspflichtigen Anlieger entlastet werden.

Bürger profitieren von Kooperation von Rat und Verwaltung

So handeln hier Rat und Verwaltung Hand in Hand: Zunächst hatte der Rat der Stadt beschlossen, wie sich Witten innerhalb des neuen gesetzlichen Rahmens bewegt, also in welcher Form die Anliegerbeteiligung stattfinden soll, und das erforderliche Straßen- und Wegekonzept beschlossen. Die Stadtverwaltung hat dies umgesetzt und nun werden die ersten Anlieger in der Brüderstraße profitieren. Immerhin über 44.000 Euro wird die Stadt Witten nun auf die Anliegerbeiträge anrechnen, das ist die Hälfte des insgesamt umlagefähigen Betrags. Das Landesgesetz läuft vorerst bis Ende 2024, bis dahin werden also auch weitere Anlieger profitieren und nur die Hälfte der eigentlich fälligen Beiträge zahlen müssen. Nicht geregelt sind allerdings die Kosten, die durch den Mehraufwand für die Verwaltungen entstehen. Diese müssen die Kommunen aus Steuermitteln selbst aufbringen.

Unterschiedliche Rechtslage sorgt für Ausnahmen

Doch eine Unterscheidung ist wichtig: Diese Erleichterung gilt nur für Baumaßnahmen, deren Beitragspflicht nach dem Kommunalen Abgabengesetz entsteht, die also Landesrecht unterliegen. Dazu gehören eben vor allem Erneuerungen oder Verbesserungen an Kanälen, Straßen und Beleuchtungsanlagen, die nicht lediglich die laufende Unterhaltung betreffen.

Keine Entlastungen gibt es dagegen bei Maßnahmen nach Bundesrecht. Dazu gehören die Erschließungskosten für das erstmalige Herstellen oder den ersten Ausbau von Straßen.

Foto: Bigstock

Dies gilt allerdings nur für Maßnahmen, die nach dem 1.1.2018 beschlossen wurden

Dahinter steckt ein geändertes Gesetz sowie eine flankierende Förderrichtlinie des Landes Nordrhein-Westfalen. Die Anliegerbeiträge bei Straßenbaumaßnahmen sorgen immer wieder – nicht nur in Witten – für Ärger. Die Landesregierung hat deshalb das Kommunale Abgabengesetz so angepasst, dass die Anlieger unter Umständen einen Teil ihrer Beiträge aus dem Landeshaushalt erstattet bekommen. Im entsprechenden Paragraphen 8a ist zugleich geregelt, was die Kommune tun muss, dass ihre Bürgerinnen und Bürger von dieser Förderung profitieren können.

Zusätzlicher Aufwand für Verwaltung

Denn auch die Stadt Witten musste in Vorleistung gehen. Gemeinsam mit dem Rat der Stadt musste sie ein Straßen- und Wegekonzept erarbeiten und beschließen. Zudem soll es nun vor jeder größeren Maß-

Ihr altes Dachfenster ist nicht ganz dicht?

Zeit für Ihre Roto Renovierungsfenster!



Ihre Vorteile im Überblick:

- ✓ Keine Brech-, Putz- und Folgearbeiten – unabhängig von Baujahr, Hersteller und Größe
- ✓ PVC-Kunststoffprofil – UV-beständig, langlebig und dauerhaft schön
- ✓ Hochwertige Isolierverglasung – schont die Umwelt und den Geldbeutel, KfW-förderfähig
- ✓ Premiumqualität „made in Germany“*

*über 90 % unserer Produkte

RotoProfipartner



Amling Bedachungen
Konrad-Adenauer-Straße 17 a
58452 Witten

☎ 02302 59347



th.amling@t-online.de
www.a-m-bedachungen.de



Nasse Wände? Feuchter Keller?

ANALYSIEREN. PLANEN. SANIEREN.

Ihr ISOTEC-Fachbetrieb Bobach
Büro Witten
☎ 0 23 02 - 2 77 84 49

www.isotec-sprockhoevel.de



Die Fassade als Visitenkarte des Eigenheims hat zahlreiche Anforderungen zu erfüllen, ästhetisch ebenso wie in Sachen Energieeffizienz. Für die energetische Sanierung von Fassaden stellt der Staat großzügige Fördermittel bereit. Foto: djd/Saint-Gobain Weber

Wärme - Wasser - Wohlbehagen WILGENBUS

Sanitär
Heizung
Klima
Wartung

Fotoquelle:
Bosch Thermotechnik GmbH,
Buderus Deutschland

Inh. Filipe Pereira · Crengeldanzstraße 17 · 58455 Witten
☎ 02302-281710 · info@wilgenbus.com · www.wilgenbus.com

Fesche Fassade

Von Dämmung über Lüftung bis zur Optik

Bei der Fassadengestaltung, im Neubau ebenso wie bei der Altbaumodernisierung, kommen verschiedenste Anforderungen zusammen. Als Visitenkarte des Eigenheims soll die Gebäudehülle ästhetisch gefallen und den persönlichen Stil der Eigentümer widerspiegeln. Eine modern gedämmte Fassade leistet einen wesentlichen Beitrag zum Klimaschutz und zu niedrigeren Heizkosten. Zudem beeinflusst sie das Raumklima und somit den Wohnkomfort der Bewohner. Eine nachhaltige Planung verfolgt das Ziel, all diese Aspekte auf einen gemeinsamen Nenner zu bringen.

Durchgehend mineralisch für mehr Wohnkomfort

Sowohl bei den Dämmstoffen als auch bei den Oberflächen können Planer und Bauherren heute zwischen vielfältigen Lösungen wählen. Eine Dämmung etwa mit Mineralwolle hält die Heizwärme effektiv im Inneren und reduziert somit den Heizbedarf und klimaschädliche Emissionen. Diese Wirkung dreht sich im Sommer. Kühle Luft bleibt länger in den Wohnräumen gespeichert und die Sommerhitze ausgespart. Wärmedämm-Verbundsysteme (WDVS) sind eine bewährte Bauweise, die umweltbewusstes Handeln, Wohnkomfort und wirtschaftliches Denken vereinen. Hersteller wie Saint-Gobain Weber bieten zahlreiche Ausführungen. Die Fassadenkonstruktion sollte stets als Gesamtsystem betrachtet werden. Mit mineralischen Edelputzen lassen sich ästhetisch ansprechende Gebäudehüllen gestalten. Informationen und eine individuelle Beratung dazu bietet das Fachhandwerk. Unter www.weber.de etwa gibt es viele Inspirationen und die Möglichkeit, Ansprechpartner vor Ort zu finden. Gut zu wissen: Der Gesetzgeber fördert eine klimafreundliche Bauweise sowohl im Neubau als auch bei der Altbauanierung mit attraktiven Fördermitteln. Insbesondere seit 2021 können Bauherren und Modernisierer aus vollen Fördertöpfen schöpfen.

Lüftung dezent integrieren

Das System aus WDVS und Fassadenoberfläche hat großen Einfluss auf das Raumklima. Gedämmte Gebäude sind dichter als ungedämmte. Um Innenräume mit Frischluft zu versorgen, sollte entweder regelmäßig gelüftet oder ein dezentrales Belüftungssystem eingebaut werden. Bei einer gemeinsamen Lösung von Saint-Gobain Weber und der Lunos Lüftungstechnik GmbH wird die Anströmöffnung als schmaler, kaum sichtbarer Spalt im Fenstersturz oder der Fensterlaibung in die Dämmebene integriert. Hässliche Aufsätze sind nicht erforderlich, die Fassadenfläche bleibt ungestört. Gleichzeitig sind ein hoher Luftdurchsatz ohne lästige Zugluft und ein sehr guter Schallschutz sowie Brandschutz gewährleistet. djd

Wohneigentum teils doppelt so teuer wie vor 5 Jahren

Ein 5-Jahresvergleich für Wohnungen mit 40 bis 120 Quadratmetern in deutschen Mittelstädten (50.000 bis 100.000 Einwohner) von immowelt zeigt: In allen 83 untersuchten Städten steigen die Kaufpreise an, in 60 Städten sogar um mehr als 50 Prozent.

Preisanstieg in Witten: 65 %, in Hattingen moderate 19 %
Lag der Kaufpreis in Nordrhein Westfalen 2015 z.B. in Arnsberg bei 810 € pro m² so stieg er bis 2020 auf 1.410 €, was einer Veränderung von 74 % entspricht. Bad Salzuflen 1.070 €/1.980 € = + 85 %. Hattingen 1.350 €/1.610 € = + 19 %. Witten 1.250 €/2.060 € = + 65 %.

Starke Anstiege auch in günstigen Städten

Wie weit die Preisschere bei den Kaufpreisen deutschlandweit aufgegangen ist, zeigt der Blick auf die günstigsten Städte. Die niedrigsten Kaufpreise werden derzeit im sächsischen Görlitz verlangt: Trotz Anstieg von 69 Prozent kostet eine Eigentumswohnung im Mittel 810 Euro pro Quadratmeter und damit rund ein Sechstel von Konstanz. Obwohl die Einwohnerzahlen zuletzt wieder nach oben zeigen, ist die Nachfrage nach Wohneigentum gering und das Preisniveau dementsprechend niedrig. Auch im thüringischen Gera (860 Euro; + 46 %) und im niedersächsischen Goslar (920 Euro; + 70 %) ist der Immobilienkauf preiswert. Häufig sind die angebotenen Wohnungen allerdings renovierungsbedürftig, sodass Käufer mehr Geld einplanen müssen.

Mittelstädte im Süden bleiben am teuersten

Konstanz und Rosenheim sind mit Quadratmeterpreisen von rund 5.000 Euro am teuersten. Auch günstige Städte verteuern sich in den vergangenen Jahren stark. In den beliebtesten Großstädten sind Kaufpreise für Wohnungen in den vergangenen Jahren explodiert. Doch auch die kleineren Städte sind von Steigerungen nicht verschont geblieben, die Kaufpreise haben sich in allen Städten seit 2015 verteuert. Auch die Coronakrise hat sich bisher nicht preissenkend ausgewirkt – die Nachfrage nach Wohneigentum ist während der Pandemie sogar nochmal gestiegen, was die Preise weiter nach oben getrieben hat.

Verdopplung der Preise in Bayreuth und Flensburg

Eine starke Neubauaktivität und große Preisanstiege lassen sich auch in zahlreichen weiteren Städten beobachten. Mit einem Plus von 97 % weist Flensburg den zweitstärksten Anstieg aller Städte auf. Das Preisniveau ist allerdings deutlich niedriger als in Bayreuth: Der Quadratmeter wird aktuell für 2.280 Euro angeboten. Eine vergleichbare Entwicklung hat auch Schwerin hinter sich: in der Landeshauptstadt Mecklenburg-Vorpommerns müssen Käufer nach einem Anstieg von 94 % mit 2.470 Euro rechnen. Die Quadratmeterpreise in Neustadt an der Weinstraße (+ 95 %) und Passau (+ 92 %) knacken inzwischen sogar die 3.000-Euro-Marke.

Großstädte treiben Preise nach oben

Viele Mittelstädte profitieren wirtschaftlich von der Nähe zu Großstädten. Allerdings hat dies auch häufig Preissteigerungen zur Folge, da kleinere Städte im Umland stärker in den Fokus der Käufer rücken. Pulheim im Westen Kölns ist ein Beispiel: Nach einem Plus von 86 % kostet der Quadratmeter mit 4.160 Euro fast so viel wie in der Rheinmetropole. Auch in Esslingen (+ 76 %; 3.870 Euro) und Bad Homburg (+ 70 %; 4.160 Euro) treibt die Nähe zu Stuttgart beziehungsweise Frankfurt das Preisniveau weiter nach oben.

Quelle und Berechnungsgrundlage: Immowelt. Datenbasis für die Berechnung der Kaufpreise in 83 deutschen Mittelstädten (50.000 bis 100.000 Einwohner) waren auf immowelt.de inserierte Angebote. Dabei wurden ausschließlich Angebote berücksichtigt, die vermehrt nachgefragt wurden. Die Preise sind jeweils Angebots-, keine Abschlusspreise. Die Preise geben den Median der in den Jahren 2015 und 2020 auf immowelt.de angebotenen Wohnungen (40 bis 120 Quadratmeter) wieder. Der Median ist der mittlere Wert der Angebotspreise.

Einziehen und aufblühen!

Informationen & Wohnungsangebote finden Sie unter www.wwo-witten.de

- Baufinanzierung
- staatl. Wohnriester-Förderung
- Modernisierungskredite
- Zinssicherung mit Bausparen

Ich bin auch jetzt für Sie erreichbar – bleiben Sie gesund!

Alles aus einer Hand!

LBS -Bezirksleiter Oliver Hamacher
Berliner Str. 10 • 58452 Witten • Tel.: (0 23 02) 91 46 40

Stuckateurbetrieb H.-J. von Orlikowski

- | Wärmedämmung
- | Außen- und Innenputze
- | Trockenbau
- | Sanierung von Altfassaden
- | Reparaturarbeiten
- | Fliesen- und Natursteinverlegung

An der Bömmerdelle 3 • 44892 Bochum
Tel. 02 34/3 61 84 33 • Fax 02 34/3 61 84 32
Mobil 01 75/5 68 12 39 • E-Mail: hjvorli@aol.com

Nächster Erscheinungstermin:
Image Donnerstag, 30.9.2021
Anzeigenschluss: Mittwoch, 15.9.2021

Benking & Gibis GmbH

- Elektroinstallationen
- Nachtspeicher-Steuerungsbau
- Nachtspeicherheizungen
- Fußbodenheizungen
- Satelliten-Anlagen
- Beleuchtungstechnik
- Netzwerk-Anschlüsse und -Anlagen
- Photovoltaik-Anlagen
- Blitzschutz-Anlagen

Elektro Benking & Gibis GmbH
Wittener Bruch 43 • 58453 Witten
Telefon 023 02/8 49 50
Telefax 023 02/91 28 64
info@elektro-benking-gibis.de

Die Welt in Schwarz und Weiß

Nicht nur in der Mode sind Schwarz und Weiß echte Dauerbrenner. Auch bei der Inneneinrichtung schaffen die starken Farbkontraste zwischen hell und dunkel einen klassisch-edlen Look. Die bewusste Reduktion bringt Ruhe und Struktur ins Zuhause, zudem lassen sich die Farbtöne flexibel mit weiteren Einrichtungsgegenständen, Wohnaccessoires oder unterschiedlichen Bodenbelägen kombinieren. Wer sich diesen zeitlos-schönen Look nach Hause holen möchte, findet mit den vier Farbtönen der Trendfarben „Black & White Edition“ von Schöner Wohnen-Farbe die passenden Töne, um die Wände in Wohnzimmer, Schlafzimmer, Küche & Co. neu zu gestalten. Mit den vier Wandfarben namens New Black, Urban Grey, Cool Grey und Cosy White lassen sich sowohl puristische als auch opulente Wohnideen verwirklichen. djd

Weniger ist mehr: Die Konzentration auf die Farben Schwarz und Weiß verleiht der Wohnung einen individuellen Look. Foto: djd/Schöner Wohnen Kollektion



SIRENEN IN WITTEN

Neue Sirenen braucht die Stadt - Warntag am 9.9.2021

In der Ruhrstadt sind 27 Standorte für neue Sirenen bis Frühjahr 2022 ausgeguckt.

Rund dreißig Jahre ist es her, dass Sirenen die Bevölkerung vor möglichen Gefahren warnen sollten, aber auch Mitglieder der freiwilligen Feuerwehren zum Einsatz riefen. Regelmäßige Probealarme, meist samstags um 12 Uhr, gehörten damals zum festen Wochenablauf. Jetzt bekommt Witten neue Sirenen. Nach dem Ende des „Kalten Krieges“ gab der Bund das Sirenenetz auf und bot es den Kommunen zur Übernahme an. Wie viele andere Städte und Gemeinden machte auch Witten keinen Gebrauch von der Übernahme und baute die Sirenen ab. Heutzutage werden Feuerwehrleute bei Bedarf über den „Stillen Alarm“, also per Funk, alarmiert, die Bevölkerung konnte seitdem jedoch nicht mehr in gleicher Weise vor möglichen Gefahren gewarnt werden. Das Anliegen der Stadt ist es, dass die Wittener nach vielen sirenenlosen Jahren mit neuen Sirenen vertraut gemacht werden und präzise einordnen können, welche Warnfunktion sie haben – und was dann zu tun ist.

Realität überholte Planung

Die Frage nach dem Erfordernis von Sirenen wurde überdeutlich von den aktuellen Geschehnissen beantwortet: am Vortag war das schlimme Jahrhundertunwetter mit Überflutungen auch über Teile von Rheinland-Pfalz und NRW – vor allem in Ahrweiler, aber auch in Hagen und Witten – hereingebrochen und hatte für schlimme Verwüstungen und teilweise Todesopfer gesorgt. Dirk Lieder, stellvertretender Leiter der Wittener Berufsfeuerwehr, war beim Pressetermin seit seinem Dienstbeginn um 18 Uhr am Vortag auf den Beinen, stand aber zusammen mit Abteilungsleiterin Allgemeine Gefahrenabwehr Claudia Link für Informationen und Fragen zur Verfügung.

„Der Warneffekt einer Sirene wurde lange unterschätzt. Entsprechende Apps auf dem Handy, wie ‚NINA‘, erreichen nicht die gesamte Bevölkerung“, begründete Dirk Lieder, stellvertretender Leiter der Wittener Berufsfeuerwehr, die umfangreiche Neuinvestition in neue Sirenen. Dass sie nicht von heute auf morgen vorgenommen werden konnte, lag unter anderem daran, dass der Auftrag ausgeschrieben und ein Architekturbüro eingeschaltet werden musste. Auch die augenblickliche Aluminium-Knappheit erforderte mehr Zeit als üblich. Bis Jahresende stehen dann voraussichtlich 24 der geplanten 27 Sirenen in Witten, die meist auf städtischen Gebäuden oder auf Industriebetrieben angebracht werden. Rückblickend hätten Sirenen schon gute Warndienste bei dem Brand des Weichenwerkes, eines Reifenlagers in Bebbelsdorf oder beim Brand einer Werkshalle bei Pelzer leisten können, bedauert der stellv. Leiter der Berufsfeuerwehr. „Die Sirenen werden so ausgerichtet, dass alle das gesamte bebauten Stadtgebiet bestrahlen, aber auch einzeln für einzelne bestimmte



Claudia Link und Dirk Lieder erläutern den Ausbau des Sirenenetzes in Witten. In der Nacht zuvor tobte ein Unwetter über Witten.

Bezirke angesteuert werden können“, informiert Claudia Link. Wann gewarnt wird, welche Bedeutung die einzelnen Sirensignale haben und wie das nachfolgend richtige Verhalten aussehen soll, steht in einem Flyer, der mit den rund 72.500 Wahlbenachrichtigungen an alle Haushalte verschickt wurde und aufbewahrt werden sollte. Als PDF-Datei gibt es ihn unter Top-Themen auf www.witten.de, Stichwort „Sirenenalarm“. Die Kosten für die neuen Sirenen schlagen mit einer halben Millionen Euro zu Buche. Achtzigtausend Euro steuert das Land bei. Beim nächsten landesweiten Warntag am 9. September ist Witten erstmals dabei. dx

Warn-App NINA

Die vier Buchstaben der Warn-App NINA stehen für Notfall-Informationen- und Nachrichten-App. Mit dem kostenlosen Angebot kann jeder selbst entscheiden, wie und weshalb er über sein Smartphone gewarnt werden möchte. So ist es zum Beispiel möglich, Warnungen vor Starkregen, Unwetter, Überschwemmungen oder Großbränden sowohl für den aktuellen Standort als auch den Heimatort oder dem Wohnort von Verwandten zu bekommen. „Neben den Warnhinweisen der jeweiligen Leitstellen und des Deutschen Wetterdienstes gibt die App zudem generelle Tipps zum Verhalten in Notlagen. Auch Checklisten für den Notvorrat und die Hausapotheke, Brand- und Hochwasserschutz sind hinterlegt“, so Rolf-Erich Rehm, Kreisbrandmeister und Leiter der Abteilung Bevölkerungsschutz.

Ziebs setzt sich für verbesserten Bevölkerungsschutz ein

Aktuell überschlagen sich Analysen und Statements zur Hochwasserkatastrophe. Hartmut Ziebs ist dabei als Fachmann für den Bevölkerungsschutz auch überregional gefragt. Gefahrenanalysen und Übungen haben den Nachholbedarf bereits vor Jahren offengelegt. Die daraus resultierten Ergebnisse seien allerdings weitgehend unberücksichtigt geblieben. Ziebs spricht Klartext: „Persönliche Animositäten und Bequemlichkeit dürfen nicht dazu führen, dass Prävention und Warnsysteme verzögert ans Laufen gebracht werden.“ Die Politik müsse beim Schutz der Bevölkerung deutlich nachbessern. In erster Linie müsse ein strategisches Warnsystem auf die Beine gestellt werden: „Die gute alte Sirene funktioniert auch dann noch, wenn TV, Radio oder Smartphones versagen, weil der Strom fehlt.“ Eine Warnung sei

aber nur dann sinnvoll, wenn die Bevölkerung Verhaltensanweisungen an die Hand bekäme. „Wenn das Wasser kommt, gehen viele noch einmal in den Keller, um persönliche Gegenstände zu retten. Dabei kann der Keller zur tödlichen Falle werden“, so Ziebs weiter. Höher gelegene Stockwerke können Sicherheit bieten. Im Idealfall sei das gefährdete Gebiet gänzlich zu verlassen. „Das muss aber koordiniert passieren, sonst wird die Autofahrt zur Gefahr.“ Die Beseitigung der Hochwasserschäden und die Versorgung der betroffenen Menschen binde sehr viel Energie und Aufmerksamkeit. Die weiterhin bestehende Pandemie dürfe dabei nicht aus den Augen verloren werden. Im September will Ziebs für die CDU in den Bundestag einziehen und sich in Berlin besonders für das Thema Bevölkerungsschutz einsetzen.

Unfall- und Brandgefahren richtig versichern und vorbeugen Sicher auf dem Elektrorad

Das Fahrrad bleibt im Trend - nicht zuletzt die Corona-Pandemie hat das Fahren auf den Zweirädern wieder interessant gemacht. Ausflüge ins Grüne, an den See oder in die Berge sind mit dem Fahrrad einfach schöner. Noch besser radelt es sich mit einem elektrisch betriebenen Rad, das sich auch in Deutschland immer höherer Beliebtheit erfreut. 2020 waren laut Zweirad-Industrie-Verband fast 40 Prozent der verkauften Fahrräder E-Bikes. Der Absatz stieg im Vergleich zum Vorjahr um mehr als 40 Prozent. „Beim Fahren mit dem E-Bike sollte die Unfallgefahr aber nicht unterschätzt werden“, warnt Dennis Knittel, Geschäftsstellenleiter in Witten. Tatsächlich steigen mit den zunehmenden Verkaufszahlen auch die Unfälle, die im Zusammenhang mit E-Bikes entstehen. Besonders ältere Menschen, die das Radfahren nicht mehr geübt sind, sind unfallgefährdet. Sie schätzen oftmals die Dynamik des Fahrens falsch ein und geraten so in gefährliche Situationen. „Aber auch die abnehmende Sehstärke, ein schlechter Gleichgewichtssinn und eine geringere Stabilität der Knochen und Muskeln erhöhen das Risiko für Unfälle und körperliche Verletzungen“, erklärt Dennis Knittel.

Unfallfolgen richtig absichern

Der Umstieg von einem herkömmlichen Fahrrad zu einem elektrisch betriebenen kann aber auch unabhängig vom Alter des Radfahrers herausfordernd sein. Größere Kurvenradien, starkes Beschleunigen und Bremsen und das höhere Fahrttempo sind für den Radfahrer zunächst ungewohnt und können zu Unfällen führen. „Deshalb ist es wichtig, sich schon beim Kauf eines E-Bikes die Gefahren eines Unfalls ins Bewusstsein zu rufen und sich frühzeitig für finanzielle Folgen abzusichern. Passiert der Unfall während eines Freizeitausflugs, greift die gesetzliche Unfallversicherung nicht und der Radfahrer geht leer aus. Deshalb empfehlen wir Radfahrern, eine private Unfallversicherung abzuschließen. Außerdem hilft ein Fahrsicherheitstraining dabei, sich an die neue Fahrweise zu gewöhnen“, empfiehlt Dennis Knittel.



Gefahrenquelle Fahrradakku

Gefahr droht aber nicht nur beim Fahren, sondern auch beim falschen Umgang mit dem Fahrradakku. Da sie besonders leicht und leistungsfähig sind, werden E-Bikes mit einem Lithium-Ionen-Akku betrieben. Die hohe Reaktionsfähigkeit des Lithiums sorgt aber nicht nur für langen Fahrspaß, sondern auch für Risiken: Extreme Temperaturen, Schäden am Akku, beispielsweise durch einen Sturz, oder die Verwendung eines falschen Ladegerätes können Brände auslösen. Außerdem reagieren die Akkus sehr sensibel auf Hitze und Kälte. Ideal für das Aufladen ist daher in der Regel eine Raumtemperatur von circa 18 Grad Celsius. Um Bränden vorzubeugen, sollte der Akku deshalb möglichst an einem wettergeschützten Ort frei von brennbaren Materialien geladen werden. Lagern sollte der Akku etwa bei 10 bis 20 Grad Celsius. „Außerdem sollte immer eine Löschdecke oder Sand zur Hand liegen, um im schlimmsten Fall das Feuer löschen zu können. Zusätzliche Sicherheit gibt ein im Raum installierter Rauchwarnmelder. Um eine Tiefentladung zu vermeiden, sollten Radfahrer, die ihr E-Bike selten benutzen, den Akku trotzdem alle ein bis zwei Monate aufladen“, empfiehlt Dennis Knittel.

Für Fragen: Dennis Knittel, Geschäftsstellenleiter in Witten, Telefon: 02302 580230

Immer da, immer nah.



PROVINZIAL
Die Versicherung der Sparkassen



Knittel, Marx & Bennemann OHG
Ardeystr. 35, 58452 Witten, Tel: +49 2302 580230
Hellweg 58a, 58455 Witten, Tel. +49 2302 21065
knittel-marx-bennemann@provinzial.de



Im Hammertal 78 Tel.: 0 23 24 - 3 37 14
58456 Witten www.malermeister-schramm.de

Spanndecken

Die ideale Deckenlösung

Spanndecken sind schnell und sauber installiert

Bei einer Spanndecke handelt es sich einfach gesagt um eine Decke unter der Decke. Sie ist eine schnelle, saubere und einfache Methode, um alte Decken aufzufrischen und Räume damit optisch aufzuwerten. Die vorhandene Decke bleibt dabei vollkommen unbeschädigt. Deshalb sind sie die beliebteste Alternative zu abgehängten Decken. Der Ablauf der Installation funktioniert kurzgesagt so: eine PVC-Folie wird unter der alten Decke angebracht und anschließend erwärmt. Durch die Wärme strafft sich das Material und es bildet sich eine neue Decke. Hochwertige Spanndecken passen sich der Raumtemperatur an, sodass sich kein Kondenswasser oder Feuchtigkeit bildet. Sie sind somit auch schimmelresistent und eignen sich ebenfalls gut für Küche und Bad.

Die richtige Wahl treffen

Spanndecken werden aus hoch belastbaren PVC-Folien hergestellt und bringen damit viele gute Eigenschaften für die Raumgestaltung mit sich. Zudem sind sie leicht zu reinigen und sehr schwer entflammbar. Achten Sie beim Kauf unbedingt darauf, dass die PVC-Folie keine schädlichen Zusätze enthält. Anerkannte Fachbetriebe können Ihnen bei der Auswahl zur Seite stehen und eine schadstofffreie Folie garantieren. Ein weiterer Vorteil ist die Belastbarkeit der Spanndecke, welche ca. 100 kg/m² aushalten können.

Die maximale Größe von Spanndecken liegt zwischen 50 bis 100 Quadratmetern. Durch Verbindungsstücke können die Folien jedoch beliebig erweitert werden. Ihre Decke kann also individuell an ihre Wunschgröße angepasst werden, solange sie Sie sich nicht an den Verbindungsfugen stören. Legen Sie wert auf Schallschutz, bietet sich eine Akustikdecke an. Diese verbessert die Akustik nach innen und den Schallschutz nach außen.

Als Dämmmaterial wird beispielsweise Mineralwolle auf die alte Decke geklebt. Hierbei reicht meist schon eine Dicke von vier Zentimeter Dämmmaterial aus.

Spanndecke vom Fachmann montiert

Für die Montage einer Spanndecke können Sie sich an einen Fachbetrieb wenden. Mit der Montage werden Sie keinen großen Aufwand haben, denn hier gibt es nicht viel zu beachten. Die Möbel können meistens sogar stehen bleiben, lediglich die Wände und die Raummitte sollten zugänglich und frei sein. Schmutz entsteht bei der Montage einer Spanndecke nur dort, wo die Löcher für die Tragleisten gebohrt werden. Diese braucht es an den Oberkanten der Wände, denn auf diesen Leisten wird die Kunststoffolie gespannt. Sobald die Decke gespannt ist, werden Falten oder Makel mit einem Heizstrahler weggeföhnt.

Quelle: www.haus.de/bauen/spanndecken-vorteile-preise-und-montage



Foto: Bigstock

Was tun gegen Extremwetter?

Gründächer können bei Starkregen helfen



Im Jahr 2019 sind in Deutschland 7,2 Millionen Quadratmeter Dachbegrünung neu hinzugekommen. Foto: BuGG

Der Klimawandel ist da und damit immer häufiger auch sintflutartige Regenfälle und lokal begrenzte Unwetter. Werden die Dächer von Häusern begrünt, können sie wie ein Schwamm einen Großteil des Niederschlages zumindest temporär speichern. So gelangen die Wassermengen, die bei lang andauerndem Regen das Fassungsvermögen überschreiten, nur zu einem Teil und vor allem erst mit einer zeitlichen Verzögerung in das

Kanalsystem. Das hilft dabei, Überlastung und Rückstau zu vermeiden und den daraus resultierenden Überflutungen entgegenzuwirken. Schon extensive Dachbegrünungen halten 50 bis 70 Prozent der Jahresniederschläge zurück. Sogenannte „Retentionsgründächer“ haben einen zusätzlichen Retentionsraum und eine Anstaudrassel, sodass selbst Starkniederschläge während eines Unwetters auf dem Dach gehalten werden.

Damit es zukünftig sowohl auf Wohn- als auch auf Industrie- und Geschäftsgebäuden immer mehr solcher klimaangepassten Dächer gibt, sind sie in vielen Bebauungsplänen bereits Pflicht. Häufig werden Gründächer aber auch direkt durch finanzielle Zuschüsse oder indirekt z.B. durch verringerte Abwassergebühren gefördert.

„In der Regel ist die Umsetzung auf Neubauten leichter, da hier in der Planungsphase bereits alle wichtigen Voraussetzungen berücksichtigt werden können. Insbesondere bei der Intensivbegrünung ist die entsprechende Statik des Gebäudes zu planen, da die stärkere Substratschicht selbst und die maximal aufnehmbare Wassermenge berücksichtigt werden müssen.“

Gerade in den Sommermonaten zeigt sich deutlich, dass Gründächer aber noch wesentlich mehr können, als nur die Kanalisation zu entlasten. An heißen Tagen verdunstet das in der Vegetationsschicht gespeicherte Regenwasser und verschafft dem direkten Umfeld dadurch eine angenehme Abkühlung. Ferner binden die Dachpflanzen CO₂, produzieren Sauerstoff, filtern Staub und Schadstoffe aus der Luft und verbessern so langfristig und spürbar das Mikroklima im urbanen Raum. Und nicht zuletzt wird auch das Portemonnaie des Hausbesitzers entlastet, denn der Bewuchs ist eine gute Isolation und sorgt damit auch für angenehme Temperaturen im Gebäude: Zudem halten professionell angelegte Gründächer deutlich länger als konventionelle Flachdächer – in der Regel bis zu doppelt so lange! Der Grund: Der Pflanzenteppich schützt die Dachabdichtung vor UV-Strahlung, direkten Einfluss der Witterung und verhindert starke Temperaturschwankungen an der Dachhaut, die zu Rissbildung in der Abdichtung führen können. Mehr Informationen und Hinweise zu Förderungsmöglichkeiten unter www.gebaeudegruen.info. BuGG



Unser Gas.
Öko.
Logisch

WÄRME IST NICHT SICHTBAR –
EIN GUTES GEFÜHL SCHON.

Jetzt umsteigen auf Ökogas. Natürlich.

Ein kuschelig warmes Zuhause, ein entspannendes Bad: Das können Sie nun doppelt genießen – mit **100 % klimaneutralem Erdgas**. Denn wir sorgen dafür, dass die CO₂-Emissionen, die bei der Verbrennung des Erdgases entstehen, vollständig ausgeglichen und somit **weltweit Klimaschutzprojekte gefördert** werden.

Bestellen Sie jetzt Unser Gas. Öko. Logisch und erhalten Sie nachhaltiges Erdgas: Für ein gutes Gefühl – TÜV-zertifiziert.



www.stadtwerke-witten.de/oekogas

Georg Thomys leitet jetzt das Bauordnungsamt

Der Übergang klappte nahezu nahtlos: nachdem der bisherige Leiter des Bauordnungsamtes Rainer Lohmann nach 26 Jahren in den wohlverdienten Ruhestand wechselte, übernahm jetzt Georg Thomys (Foto) die Leitung der Behörde.

Der neue Amtsleiter kann auf einen abwechslungsreichen Lebenslauf verweisen: nach dem Studium von Architektur und Städtebau in Dortmund und Kansas (USA) arbeitete der 1973 in Hagen geborene Thomys als Assistent am Lehrstuhl für Klimagerechte Architektur an der Universität Dortmund und parallel als freier Architekt und Stadtplaner. Es folgten Stationen als Technischer Angestellter in Bonn und als Leiter der Bauordnungsämter von Hagen und Lüdenscheid sowie des Fachbereichs Bauen der Kreisverwaltung Unna. Darüber hinaus ist Thomys als Dozent an verschiedenen Hochschulen und Instituten tätig. Mit Witten verbindet den verheirateten Vater einer Tochter schon seit langem eine besondere Beziehung, spielte er doch einige Jahre in einer hiesigen Laien-Theatergruppe und auch das erste Ultraschallbild seiner Tochter rührt aus der Ruhrstadt. „Ich freue mich besonders, Herrn Thomys gewinnen zu können, er bringt sowohl Erfahrung in der Kommunalverwaltung als auch als Architekt mit. Wir erwarten, dass Herr Thomys die Bauordnung bürgerorientiert weiterentwickelt und die Digitalisierung nach vorne bringt“, zeigte sich Stadtbaurat Stefan Rommelfanger von seinem neuen Mitarbeiter überzeugt.

Das Baurecht – ein Buch mit sieben Siegeln?

Das Bauordnungsamt kommt immer dann ins Spiel, wenn es um Bauvorhaben geht. Im Jahr werden im Schnitt 500 Bauanträge gestellt. Sie haben jedoch nicht nur Neubauten zum Gegenstand, sondern umfassen auch Anträge auf Umbauten und Umwidmungen von Räumen bis hin zur Genehmigung von Werbetafeln und Fahrgeschäften auf der Zwiebelkirmes. Die Tücke liegt oft im Detail, nach aller Erfahrung macht der Antrag für einen Hundezwinger oder ein Carport mitunter mehr Arbeit als ein großes Bauprojekt.



Und wer bauen möchte, wünscht sich in der Regel, dass sein Antrag nach kurzer Bearbeitungszeit auch angenommen wird. Im Grunde ist das auch das Ziel von Georg Thomys und seinen 25 MitarbeiterInnen. „Wir sehen uns als Partner im Bauwesen, um Bauprojekte durch den Dschungel des Baurechts zu geleiten, um am Ende auch tatsächlich eine Baugenehmigung erteilen zu können“, sagt der Amtsleiter. Doch er ist sich auch bewusst, dass er sich ab und zu unbeliebt macht. Dies kann passieren, wenn die Entscheidung lange braucht, weil mitunter weitere Ämter zeitaufwendig zu Fragen zu Städtebau, Umweltrecht und Artenschutz, Immissionsschutz, Denkmal-, Straßen-, Wasser- oder Luftrecht eingebunden werden müssen oder wenn eine Genehmigung letztendlich nicht erteilt werden kann. Eine Stellschraube für eine schnelle Bearbeitung sieht Thomys aber ebenfalls wie der Stadtbaurat in der Digitalisierung der Prozesse. Neben den Baugenehmigungen zählt auch die „reaktive“ Gefahrenabwehr zu den Aufgaben. Das Amt wird auch immer dann tätig, wenn nachträglich Missstände und Gefahren bei Bauwerken entdeckt werden, deren Abstellung im öffentlichen Interesse liegt. Fehlender Brandschutz und Standsicherheit, aber auch Naturschutz und Stadtplanung sind hier die klassischen Problembereiche. „Belange, die uns alle interessieren.“ Langweilig wird es nie, bekommt das Amt doch frühzeitig alle baulichen Belange durch alle Bevölkerungsgruppen der Stadt mit. „Auf diese Art sind wir also immer am oder sogar vor dem Puls der Stadt“, so der neue Leiter des Bauordnungsamtes. dx

Senkrechtstarter 4.0: Neue Azubis starten bei der Sparkasse Witten durch #deinekarrieresparkassewitten

Eine Ausbildung als „Bankkaufmann/-frau“ – digital und trotzdem persönlich? Digitale Transformation ist in aller Munde und somit haben Jobs mit Zukunftsperspektiven Hochkonjunktur. Gute Zeiten also für junge Menschen, die das nächste „Karrierelevel“ nach der Schule betreten. Das dachten sich auch sechs engagierte Teamplayer, für die am 1. August die Ausbildung zum Bankkaufmann/-frau sowie Versicherungskaufmann/-frau bei der Sparkasse Witten begann. Das junge Team wurde von Rolf Wagner und Andrea Psarski (Vorstand) sowie Manuela Briele (Ausbildungsleiterin) herzlich begrüßt.

Für die Zukunft 4.0 bestens gerüstet! Ein Anspruch, dem die Sparkasse Witten mit ihrem Ausbildungskonzept gerecht wird. Um auch sofort richtig durchzustarten, wurden bereits am ersten Tag den neuen Auszubildenden iPads überreicht, welche dienstlich wie auch privat genutzt werden können. Diese gehen nach der Ausbildung in den privaten Besitz über. „Wir holen unsere Azubis in ihrer Welt ab“ – so die Ausbildungsleiterin, Manuela Briele. „Und die ist eben digital. Und das sieht auch unser Ausbildungskonzept vor: Schnell und überall erreichbar; Materialien (wie z.B. Lernvideos etc.) können einfach und sicher

zur Verfügung gestellt werden und eine Bearbeitung ist überall und jederzeit möglich – ob in der Bahn, im Café oder wo auch immer.“

Immer am Puls der Zeit und nah am Kunden: Die Sparkasse Witten steht für eine zukunftsorientierte Ausbildung im digitalen Wandel und investiert in erheblichem Maße in die Aus- und Weiterbildung ihrer Mitarbeiter. Zusammen mit den „Neuen“ bildet die Sparkasse Witten derzeit 15 Auszubildende in dem Ausbildungsberuf Bankkaufmann/-frau aus. An allen Standorten der Sparkasse in Witten sind – inklusive der Auszubildenden – 326 Mitarbeiter beschäftigt.

Foto (von links nach rechts): Andrea Psarski (Vorstand der Sparkasse Witten), Manuela Briele (Ausbildungsleiterin der Sparkasse Witten), Julian Platte, Merijona Ramqai, Fynn Teichmann, Damian Zlotnik, Deniz Gökdoğan, Anastasia Sincha, Rolf Wagner (Vorstand der Sparkasse Witten)



Naturfreundliches Gärtnern

NABU gibt Tipps zur Gartengestaltung

Großer Andrang in Gartencentern und Gartenabteilungen von Baumärkten. Der Trend zur aktiven Gestaltung des eigenen Gartens und Balkons wurde durch die Corona-Pandemie noch verstärkt. Der NABU hilft mit fünf Tipps eine naturfreundliche Wohlfühloase zu gestalten. Vermeintlich pflegeleichte Schotterflächen und eintönige Rasenflächen sind für die Natur wertlos – ja sogar schädlich. „In einem vielfältigen Naturgarten hingegen leben viele nützliche Tiere und auch Menschen fühlen sich dort wohl. Eine solche grüne Wohlfühl-Oase anzulegen und zu pflegen ist nicht schwer und auch nicht aufwendig“, sagt NABU-Naturgärtnerin Ute Matzkows und gibt die fünf besten Tipps zum naturnahen Gärtnern.

Tipp 1: Vielfalt lieben und leben: „Wer seinen Garten möglichst abwechslungsreich mit heimischen Stauden, Gehölzen und Blühpflanzen gestaltet, schafft Platz und Nahrung für Gartentiere“, so die NABU-Naturgartenförderin. Eine Wasserstelle oder Teich bieten Lebensraum für Libellen und Frösche. Eine Wildblumenwiese oder ein Kräuterrasen locken Insekten an. Alte Bäume und Hecken, etwa mit Holunder, Kornelkirsche und Schlehe, bieten Nistmöglichkeiten für Vögel. Unter den Hecken fühlen sich Igel und Spitzmäuse wohl.

Tipp 2: Kein Gift – niemals! Ein naturnaher Garten kommt ohne Pestizide aus. Auch Kunstdünger hat hier nichts verloren. „Pflanzen bleiben gesund, wenn sie in Mischkultur angebaut und natürliche Schädlingsbekämpfer gefördert werden, wie Vögel, Igel, Florfliegen und Marienkäfer“, sagt Matzkows. „Diese Helfer erledigen ihren Job zuverlässig und kostenfrei.“

Tipp 3: Torf verbannen. „Viele Hobby-Gärtnernde wissen nicht, dass herkömmliche Gartenerden größtenteils aus Torf bestehen!“ Dafür werden Moore, meist in Osteuropa, zerstört. So gehen diese einzigartigen Lebensräume und wichtigen Kohlenstoffspeicher verloren. Besser sollte Komposterde aus dem eigenen Kompost genutzt werden, rät der NABU Hattingen.

Tipp 4: Wildkräuter lieben lernen. Viele als Unkraut geschmähte Pflanzen, wie Löwenzahn, Giersch und Brennnessel, sind wichtige Futterpflanzen für Falter und andere Insekten. Wildkräuter sind zudem sehr vielseitig: Aus Brennnessel kann man eine Jauche und damit einen Naturdünger für die Gemüsepflanzen herstellen. Giersch lässt sich zu einem leckeren Pesto verarbeiten. Löwenzahn gibt dem Salat Würze. Gänseblümchen und Klee in der Hauswiese sollte man, wenn man Furcht vor Bienenstichen hat, inselartig stehen lassen und dort die Blüten abmähen, wo Kinder spielen oder Laufwege genutzt werden.

Tipp 5: Weniger ist mehr – das gilt fürs Rasenmähen, Heckschneiden, Gießen und Jäten. Wer seinen Rasen etwas höher, die Hecke dichter lässt, hilft Tieren, die auf diese Pflanzen angewiesen sind. Mulchen und Hacken spart Gießwasser, ebenso halten Wildkräuter zwischen den Kulturpflanzen den Boden feucht. Ute Matzkows: „Und das Schöne: Wer weniger Gartenarbeit macht, hat auch mehr Zeit seinen Naturgarten zu genießen.“ Info: Thomas Griesohn-Pfleger 01732818377



Schmetterlinge, wie dieses Landkärtchen, sind in diesem Jahr 2021 Mangelware und so selten wie noch nie.

Foto: NABU/Hattingen

Bommerholzer Baumschulen

Die Pflanzzeit beginnt!

Wir bieten Ihnen u.a. ein breites Sortiment an blühenden Herbstpflanzen sowie eine große Sortenauswahl an Obstgehölzen.

Die Containerbaumschule mit Qualität und fachlicher Beratung!

Bommerholzer Str. 98 • 58456 Witten-Bommerholz
Tel.: 0 23 02/ 66 05 0 • Fax: 0 23 02/7 13 30 • Mo.-Fr. 8-18 Uhr • Sa. 8-14 Uhr
Internet: www.bommerholzer-baumschulen.de



...mehr als nur Steine

Für Haus und Garten

- Terrassenplatten aus Stein
- Pflastersteine und Palisaden
- Mauersteine und Felsen
- Splitt, Kies und Baustoffe
- Gabionen, Brunnen und Deko...

www.natursteinbrueche.de

Natursteinbrüche Bergisch Land GmbH, Hahnenfurth 5, 42327 Wuppertal

Fon +49 20 58 78 26 90

GD

Wir haben Sie alle!

Und den Service dazu.

GUTBROD **ARS** **ECHO** Motorgeräte

Flymo **solo** **JOHN DEERE**

CRAMER **POSCH** **MTD** For A Growing World

STIHL **Husqvarna** **SABO**

Besuchen Sie uns!

G. Dammertz
Motor- und Gartengeräte
Wittener Straße 192
45549 Sprockhövel-Hiddinghausen
Telefon (0 23 39) 45 17



SPD Soziale Politik für Dich.

AXEL ECHEVERRIA

Für Euch in den Bundestag.

☎ 0157 38454011
 🌐 www.axel-echeverria.de
 📧 @axecheverria2021

Zweitstimme: Diese Parteien können Sie wählen:
 Christlich Demokratische Union Deutschlands **CDU**; Sozialdemokratische Partei Deutschlands **SPD**; Freie Demokratische Partei **FDP**; Alternative für Deutschland **AfD**; Bündnis 90/Die Grünen **GRÜNE**; Die Linke **DIE LINKE**; Partei für Arbeit, Rechtsstaat, Tierschutz, Elitenförderung und basisdemokratische Initiative **DIE PARTEI**; PARTEI MENSCH UMWELT TIERSCHUTZ **Tierschutzpartei**; Piratenpartei Deutschland **PIRATEN**; **FREIE WÄHLER**; Nationaldemokratische Partei Deutschlands **NPD**; Ökologisch-Demokratische Partei **ÖDP**; Partei für Veränderung, Vegetarier und Veganer **V-Partei**; Partei für Gesundheitsforschung **Gesundheitsforschung**; Marxistisch-Leninistische Partei Deutschlands **MLPD**; Partei der Humanisten **Die Humanisten**; Deutsche Kommunistische Partei **DKP**; Sozialistische Gleichheitspartei, Vierte Internationale **SGP**; Basisdemokratische Partei Deutschland **Die Basis**; Bündnis C - Christen für Deutschland **Bündnis C**; **Die Urbane**; Eine HipHop Partei. du; Europäische Partei **LIEBE LIEBE**; Liberal-Konservative Reformer **LKR**; Partei des Fortschritts **PdF**; Partei für Kinder, Jugendliche und Familien – Lobbyisten für Kinder – **LfK**; Team Todenhöfer - **Die Gerechtigkeitspartei** Team Todenhöfer; Volt Deutschland **Volt**.

DIE LINKE fordert Vermögensabgabe

Rund zehn Aktivisten von Linken und Linksjugend forderten die Kosten der Corona-Pandemie gerecht zu verteilen. Auf Flyern und Plakaten wurde für eine Vermögensabgabe von Superreichen geworben. Es solle darauf aufmerksam gemacht werden, wer besonders unter der Krise leide und wie stark die Schere zwischen Arm und Reich aktuell auseinandergehe, gaben die Aktivisten an. DIE LINKE fordert eine einmalige, progressiv gestaffelte Vermögensabgabe von 10 – 30% auf Vermögen über 2 Mio. Euro, wie sie im Grundgesetz vorgesehen ist. Diese würde über 20 Jahre in Raten bezahlbar sein und etwa 0,7% der Bevölkerung betreffen. Der Bund könnte ca. 310 Mrd. einnehmen. Damit möchte die Partei die Kosten der Pandemie fair verteilen und finanziell schwache Länder und Kommunen stärken.



Bundestagswahl am 26. September: Wählen gehen!

IMAGE sprach mit der Vizepräsidentin des Landtags in Nordrhein-Westfalen, Angela Freimuth

IMAGE: Was macht die Vizepräsidentin des Landtags NRW?

FREIMUTH: Die Vizepräsidentinnen und -Vizepräsidenten unterstützen den Landtagspräsidenten in der Repräsentation des Parlaments, in der Sitzungsleitung und auch teilweise im Bereich der Landtagsverwaltung. Als Präsidium bereiten wir einen geordneten Parlamentsbetrieb vor, entscheiden über Personalmaßnahmen oder über die Öffentlichkeits- und Bildungsarbeit des Parlaments. Der Landtagspräsident in NRW heißt André Kuper und gehört der CDU an. Es gibt drei stellvertretende Vizepräsidenten: Das sind Carina Gödecke von der SPD, Oliver Keymis von den Grünen und ich von der FDP.

IMAGE: Als Mitglied des Landtags sind Sie für Ihre Fraktion in verschiedenen Ausschüssen tätig?

FREIMUTH: Neben den Aufgaben im Präsidium und im Ältestenrat bin ich Sprecherin im Hauptausschuss und Sprecherin für Wissenschaft und Forschung, ebenfalls gehöre ich nun wieder dem Haushalts- und Finanzausschuss an, der z.B. über die Zahlungen aus dem Corona-Rettungsschirm entscheidet. Auch durfte ich in der Enquete III Handlungsempfehlungen für Subsidiarität und Partizipation und zur Stärkung der (parlamentarischen) Demokratie erarbeiten. Unser Abschlussbericht enthält viele gute Ideen zur Stärkung der Demokratie. Mein Wahlkreis ist der Märkische Kreis und ich betreue außerdem den Ennepe-Ruhr-Kreis.

IMAGE: Was sind für Sie in Ihrer Arbeit wichtige Überzeugungen?

FREIMUTH: Wir Freien Demokraten trauen dem Einzelnen etwas zu und wollen seine Rechte aber auch seine Verantwortung stärken. Menschen- und Bürgerrechte, unsere Demokratie mit freien Wahlen, Meinungs- und Pressefreiheit sind nicht selbstverständlich, sondern müssen jeden Tag neu erarbeitet und verteidigt werden. Das beinhaltet auch die Verpflichtung zur Generationengerechtigkeit, sei es in der Finanz-, Sozial- oder in der Klimapolitik. In den letzten Monaten wurde noch einmal deutlich, wie wichtig auch die politisch-historische Bildung ist. Frieden und Wohlstand werden wir nur erhalten, wenn wir Kräfte der nationalen Abschottung, der Spaltung der Gesellschaft und der Einmischung des Staates in die Privatsphäre und die Freiheit seiner Bürgerinnen und Bürger zurückweisen.

IMAGE: Sie sind verheiratet und Mutter eines fast 15-jährigen Sohnes. Wieviel Zeit bleibt Angela Freimuth für Familie und Hobbys?

FREIMUTH: Ich habe das große Glück, mein früheres Ehrenamt und Hobby in der Politik nun beruflich wahrzunehmen und dass mich meine Familie und meine Freunde dabei auch unterstützen. Ich genieße die Zeit mit meiner Familie und Freunden bewusst. Als Familie reisen wir gerne gemeinsam in die USA und meine Leidenschaft fürs Kochen lässt sich prima mit Familie und Freunden vereinbaren.

IMAGE: Warum sollen die Menschen zur Wahl gehen?

FREIMUTH: Das Prinzip der repräsentativen Demokratie in Art. 20 Abs. 2 Grundgesetz erfordert, dass die staatlichen Entscheidungen den Willen des Volkes repräsentieren müssen. Umgekehrt muss das Volk den Willen auch darstellen. Demokratie verlangt von seinen Bürgerinnen und Bürgern auch Mitgestaltung und Beteiligung. Eine wichtige Möglichkeit dazu sind freie und geheime Wahlen. Der Blick in die Welt zeigt, dass diese Mitwirkungsmöglichkeit keineswegs selbstverständlich ist und von allen Wahlberechtigten nicht leichtfertig aufgegeben werden sollte. Wer nicht wählt, auch wenn es das sog. „kleinere Übel“ ist, reicht leider auch Spaltern und Extremisten die Hand und überlässt anderen die Entscheidung, wie unser Land regiert wird. Parlamente entscheiden über die Gestaltung unserer Gesellschaft. Wählen und bürgerschaftliches Engagement in der Politik bestimmen diese Gestaltung mit. Ich möchte jede und jeden Wahlberechtigten ermutigen: Gehen Sie wählen! Gestalten Sie unsere Gesellschaft und die Zukunft unserer Kinder mit! Oder vielleicht engagieren Sie sich sogar selbst?! Ich kenne keine bessere Regierungsform als die Demokratie. Sie kann nur bestehen, wenn sich die Bürgerschaft an ihr beteiligt.



DIE VITA

Nach dem Realschulabschluss 1982 legte ich im Jahr 1985 das Abitur in Lüdenscheid ab. Nach einer Ausbildung zur Werkzeugmacherin begann ich mit einem Studium der Rechtswissenschaften, um meinen ursprünglichen Berufswunsch Rechtsanwältin zu realisieren. Seit 1998 bin ich als selbständige Rechtsanwältin beim Landgericht Bonn zugelassen. 1987 wurde ich Mitglied der FDP, seit 2000 bin ich Mitglied des Landtags in NRW. Von 2005 bis 2012 und seit 2017 bin ich die Vizepräsidentin des Parlaments.

WER KANN GEWÄHLT WERDEN?

Zum Bundestagswahlkreis 139/Ennepe-Ruhr-Kreis gehören mit Hattingen, Herdecke, Sprockhövel, Wetter und Witten fünf der neun Städte des Ennepe-Ruhr-Kreises. Die anderen vier Städte bilden mit Hagen einen anderen Wahlkreis.

Im Wahlkreis 139 bewerben sich nach Beschluss des Kreiswahlausschusses folgende Kandidaten um ein Direktmandat für den Deutschen Bundestag: Hartmut Ziebs (CDU), Axel Echeverria (SPD), Anna Neumann (FDP), Carl-Dietrich Korte (AfD), Ina Gießwein (Bündnis 90/Die Grünen), Clemens Jost (Die Linke), Michael Hanses (Die Partei), Eric Tiggemann (Piraten), Thorsten Michaelis (Freie Wähler), Achim Czulwick (MLPD) und Dr. Michael Thomas Kirchner (die Basis).

DIREKTMANDAT, ERST- UND ZWEITSTIMME

Die Wähler haben bei der Bundestagswahl zwei Stimmen. Mit der Erststimme wird der Direktbewerber des jeweiligen Wahlkreises gewählt. Wer also von den Kandidaten im Wahlkreis 139 die meisten Stimmen bekommt, hat sein Direktmandat erworben.

Bei der letzten Bundestagswahl im September 2017 zog Ralf Kapshack (SPD) als Direktkandidat für den Wahlkreis in den Deutschen Bundestag ein.

Mit der Zweitstimme wählt der Bürger die Landesliste, die von der jeweiligen Partei zusammengestellt wird. Je besser die Position auf der Landesliste ist, desto größer ist die Chance, auch dann in den Bundestag einzuziehen, auch wenn der Kandidat mit der Erststimme kein Direktmandat erringen konnte.

Die Zweitstimme ist die maßgebliche Stimme für die Sitzverteilung der Parteien. Sie entscheidet, wieviel Prozent die Partei bekommt. Diese Prozente werden auf Sitze im Deutschen Bundestag umgerechnet. Die Zweitstimme entscheidet also über die Mehrheitsverhältnisse im Bundestag – also darüber, wie viele der insgesamt 598 Sitze im Bundestag jeweils einer Partei zustehen. Um die Zweitstimmen geht es auch bei den Hochrechnungen an den Wahlenden. Vereinfacht gesagt: Hat eine Partei 30 Prozent der Zweitstimmen gewonnen, bekommt sie mindestens 30 Prozent der Sitze im Bundestag.

Die Zweitstimmen zählen jedoch nur, wenn Parteien mindestens fünf Prozent aller Zweitstimmen oder drei Wahlkreise gewonnen haben. Wenn nicht, verfallen die Zweitstimmen.

Zuerst werden die Plätze an die Direktkandidaten einer Partei vergeben. Dann folgen die Kandidaten von den Landeslisten. Daraus setzt sich dann der Deutsche Bundestag zusammen.



CDU

Gute Gründe mich zu wählen:

- meine Erfahrung im politischen Berlin, besonders im Bevölkerungs- und Klimaschutz
- Politik muss neu gedacht werden, ich bin nicht der typische Politiker
- als selbstständiger Handwerker weiß ich um die Probleme des Mittelstandes
- als ehemaliger Feuerwehrchef liegen mir das Ehrenamt und die Innere Sicherheit am Herzen

am 26. September mich & die CDU wählen!

Weitere Termine, Themen & Kontakt unter:

- ✉ info@hartmut-ziebs.de hartmut-ziebs.de
- ☎ 0 23 24 - 90 22 7 - 0
- 📘 facebook.com/HartmutZiebsEN
- 📷 instagram.com/hartmutziebs

Hartmut Ziebs.
Für Sie in den Bundestag

Briefwahlbüro in der StadtGalerie

Seit dem 16.8. laufen bei der Stadt die Druckmaschinen zur Benachrichtigung der ca. 72.500 Wahlbenachrichtigungen. Sie müssen bis spätestens 5. September zugestellt sein. Dabei gibt es auch wieder den QR-Code, über den jeder mit einem entsprechenden Endgerät in seinen/ihren personalisierten Antrag zur Briefwahl gelangt.

Briefwahl beantragen? 6 Optionen, aber nicht per Telefon

Wer per Briefwahl wählen möchte, kann Anträge schriftlich (Rückseite der Wahlbenachrichtigung), per Fax, per E-Mail (an wahlamt@stadt-witten.de), über das Online-Formular (auf www.witten.de) oder über den QR-Code stellen. Eine telefonische Beantragung ist nicht möglich! Als sechste Option kann man im Briefwahlbüro erscheinen.

So einfach ist der Weg vom QR-Code zum Wahlschein

- Den QR-Code auf dem Wahlbenachrichtigungsbrief mit dem Endgerät scannen. Kostenlose QR-Code-Leser-Apps gibt es für alle Betriebssysteme.

- Nach wenigen Sekunden erscheint auf dem Bildschirm die Online-Maske mit den Grunddaten des Antragstellers/der Antragstellerin (SSL-verschlüsselt, erkennbar am Symbol „Vorhängeschloss“ in der Adresse).

- Die E-Mail-Adresse des Antragstellers/der Antragstellerin in das gekennzeichnete Feld eintragen.

- Hinweise zum Datenschutz lesen und per Haken bestätigen.

- Den Button „Absenden“ drücken.

- Fertig! Sekunden später erhält man eine E-Mail-Bestätigung der Wahlscheinbeantragung und wenige Tage später kommen die Unterlagen per Post.

Wer persönlich seine Briefwahlunterlagen ausfüllen und in die Wahlurne werfen will, kann ins Briefwahlbüro in der StadtGalerie – im Erdgeschoss direkt gegenüber von den Aufzügen – kommen. Dort sind Ausweis, Reisepass oder Identitätsnachweis sowie die Wahlbenachrichtigung vorzulegen, um wählen zu können.

Die Öffnungszeiten des Briefwahlbüros sind: montags bis mittwochs von 8 bis 16 Uhr; donnerstags von 8 bis 18 Uhr; freitags von 8 bis 13 Uhr, und am Freitag, 24. September, bis 18 Uhr. Wer Briefwahlunterlagen beantragt hat, erhält einen sogenannten Sperrvermerk im Wählerverzeichnis. Dieser bewirkt, dass man am Wahltag NICHT mehr im Wahllokal wählen darf. Wichtig: Außerdem dürfen die Briefwahlumschläge auch nicht im Wahlraum abgegeben werden, sondern müssen bis spätestens 24. September, 18 Uhr, im Briefkasten des Wittener Rathauses eingegangen sein.

more
 Mercedes-Benz Reparatur Zentrum

GIESSELEBACH
 KUNSTSTOFFREPARATUR ZENTRUM

- Kostenloser Hol- + Bringdienst
- Hagelschadenzentrum - seit Sommer 2008 - in Zusammenarbeit mit Global Hail
- Smart-Repair Ausbeulen ohne Lackieren
- im Kaskofall kostenloser Leihwagen
- von Standox ausgezeichnete Fachbetriebe
- Dekra geprüfte Fachwerkstatt für Unfallinstandsetzung
- Wohnmobil- + Fahrzeugaufbereitung

11 Jahre in Folge Werkstatt Ihres Vertrauens.

58455 Witten • Tel.: 023 02/2 30-32
 www.autolackiererei-giesselebach.de

Cörmannstr. 16

Der Kia EV6 kommt über 500 Kilometer weit

Der Kia EV6, das erste ausschließlich als Elektroauto konzipierte Fahrzeug der Marke, hat in der Ausführung mit 77,4-kWh-Batterie und Heckantrieb eine Reichweite im kombinierten Zyklus von bis zu 528 Kilometern. Im Stadtverkehr sollen es über 200 Kilometer mehr sein. Das ist das Ergebnis der jetzt abgeschlossenen ECE-Homologation. Der knapp 4,70 Meter lange Kia wird in drei Ausführungen erhältlich sein: als Basismodell, als GT-Line und als GT. Für das Basismodell mit Heckantrieb steht auch eine 58-kWh-Batterie zur Wahl, die mit einem 125-kW-Motor (170 PS) kombiniert ist. Mit dem größeren Akku mobilisiert der Hecktriebler 168 kW (229 PS) und der Allradler 239 kW (325 PS). Standardmäßig kann die Batterie der Limousine sowohl mit 400 als auch 800 Volt schnellgeladen werden, ohne dass zusätzliche Komponenten oder Adapter erforderlich sind. An einer 800-Volt-Station lässt sich der Akku bei allen Modellvarianten mit einer Leistung von maximal 239 kW in 18 Minuten von 10 auf 80 Prozent aufladen. Der Kia kann auch als externe Stromquelle genutzt werden. Die ersten Fahrzeugauslieferungen sind für Herbst geplant.

ampnet/jri



Kia EV6. Foto: Autoren-Union Mobilität/Kia

Ist eine Insassenschutz-Versicherung sinnvoll?

Wie sieht bei einem Unfall mit Verletzten die Versicherungssituation aus? Kommt es zu einem Unfall, während sich Mitfahrer im Fahrzeug befinden, sind diese automatisch versichert - und zwar über die Haftpflichtversicherung des Unfallverursachers. Das klingt gut, hat in der Praxis aber durchaus Nachteile. Details kennt Thiess Johannsen von den Itzehoer Versicherungen: „Nach einem Unfall muss zunächst die Schuldfrage geklärt werden, bevor entweder die Haftpflichtversicherung des Fahrers oder die Versicherung des Unfallgegners zu Zahlungen bereit ist. Und das kann sich über mehrere Wochen hinziehen.“ Ein langer Zeitraum für betroffene Insassen und deren Angehörige. Bei einer Insassenschutz-Versicherung spielt die Schuldfrage keine Rolle und die betroffenen Mitfahrer erhalten ihre Leistungen sehr schnell. Viele Fahrer schließen zudem eine Fahrerschutz-Versicherung ab, um sich selbst abzusichern. Denn bei einem selbstverschuldeten Unfall gibt es für die Person hinter dem Lenkrad prinzipiell keine Entschädigung von der eigenen Haftpflichtversicherung. Und genau diese Lücke deckt die vergleichsweise günstige Fahrerschutz-Versicherung ab, die unabhängig von der Schuldfrage schnell mit den vereinbarten Leistungen unterstützt.

txn



Werden Insassen verletzt, ist es gut, wenn der Fahrzeughalter eine Insassen-Schutzversicherung hat. Denn diese zahlt unabhängig von der Schuldfrage schnell die vereinbarten Leistungen - und zwar auch an die Person hinter dem Lenkrad. Foto: sasamihajlovic/123rf/ltzehoer Versicherungen



HU/AU täglich!

Für alle Fabrikate.
 Werkstatt geöffnet!

autohaus
KOHLMANN
 seit 1933

Autohaus Kohlmann GmbH & Co. KG
 Wittener Straße 216 • 45549 Sprockhövel
 Tel.: 0 23 39/12 05 80 • www.kohlmann.de

Image neu bei Facebook
 image-witten.de/fb
 oder über die Webseite
 www.image-witten.de

KFZ Ralf Kleppe Witten

Wir können alle Marken
 von Alfa-Romeo bis Volkswagen

Wartung-Inspektion · Reifen und Bremsen
 Elektronik-Diagnose
 Unfallschaden-Reparatur und deren Abwicklung
 Motoroptimierung – mechanisch und via Chiptuning
 Klimaanlage · Auspuffanlagen und vieles mehr ...

KFZ Ralf Kleppe
 Cörmannstr. 20 • 58455 Witten
 Tel.: 0 23 02/5 20 52 • www.kfz-ralf-kleppe.de

Jetzt vormerken: Honda Open Day am 25. September

60 Jahre Honda · 60 Monate Garantie · 60 Monate vergünstigte Wartung

Seit 60 Jahren bringt Honda Innovation, Komfort und Fahrspaß auf die Straßen von Deutschland. Diesen besonderen Anlass möchten wir mit Ihnen und einem besonderen Angebot feiern. Entscheiden Sie sich für einen neuen Jazz, CR-V oder Honda e.

60 Monate Garantie

Zusätzlich zu unserer Standard-Garantie von 3 Jahren, bieten wir Ihnen im Rahmen dieses Angebots eine kostenlose Quality Drive Anschlussgarantie von 24 Monaten an.

2 Jahre Garantieverlängerung*

Wir bieten Ihnen mit der Honda Quality Drive** eine Anschlussgarantie, mit der Ihr Fahrzeug nach Ablauf der dreijährigen Werksgarantie europaweit umfassend abgesichert ist. Im Schadensfall sind Sie für weitere 24 Monate vor unerwarteten Reparaturkosten geschützt. So werden im Falle einer Garantiereparatur bis zu einer Laufleistung von 180.000 km die vollen Instandsetzungskosten erstattet. Im Rahmen der Honda Quality Drive werden 15 Bauteilgruppen abgesichert, die nahezu alle mechanischen und elektrischen Teile umfassen.

* Mobilität, Wartung und Garantie gem. den Honda Mobilitätspaketbedingungen. ** Honda Quality Drive ist die Neuwagen-Anschlussgarantie der Honda-Automobil-Vertragshändler.

60 Monate vergünstigtes Wartungspaket

Das optional verfügbare vergünstigte Wartungspaket steht Ihnen ebenfalls für eine Laufzeit von 60 Monaten zur Verfügung als perfekte Ergänzung zum Jubiläumsangebot. 5 Inspektionen* und 5 Jahre Mobilitätsservice*.

Übernahme der Kosten für die ersten 5 Inspektionen und/oder Ölwechsel gemäß Wartungsplan des Herstellers – inkl. Motoröl, Schmierstoffe, Dichtungen, Filter und Lohn. Der Mobilitätsservice bietet einen 24 Stunden Pannen-Notruf in derzeit 42 europäischen Ländern. Sie erhalten die Assistenzleistungen für die Dauer von 60 Monaten ab Erstzulassung. Eine weitere Verlängerung um jeweils 12 Monate kann jährlich im Rahmen einer Inspektion beantragt werden.

* Mobilität, Wartung und Garantie gem. den Honda Mobilitätspaketbedingungen.

Der Start in Deutschland

1961 wird in Hamburg die European Honda Motor Trading Co. gegründet. Der erste japanische Importeur beginnt damit seine Aktivitäten in Deutschland. Kein anderer Fahrzeughersteller aus dem „Land der aufgehenden Sonne“ hatte sich bis dahin auf dem Kontinent niedergelassen. Der Vertriebsstart von Automobilen begann im Jahr 1967. Klein und clever. Mit dem Kleinwagen N360 beginnt die Erfolgsgeschichte von Honda im Automobilssektor. Dazu gehören auch die Modelle S 800 Cabriolet und Coupé. Heute sind die S-Modelle gesuchte Raritäten für Oldtimerliebhaber.



S 800 Cabriolet, 1967

Ende der 60er Jahre wird der Firmensitz von Hamburg nach Offenbach verlegt. Mit dem Umzug der Deutschlandzentrale an den Main erfolgt die Umfirmierung der European Honda Motor Trading Co. zur Honda Deutschland GmbH.



JAZZ
 e:HEV



Unser Jubiläums-Angebot inkl. 60 Monaten Garantie! 1)

Finanzierung monatlich?
189€

OPTIONAL 60 MONATE SORGENFREI!
 Wartungspaket³⁾ nur 594,00 €
 entspricht mtl. 9,90 €

- 1) 3 Jahre Herstellergarantie plus 2 Jahre Anschlussgarantie kostenlos.
- 2) Ein unverbindliches Finanzierungsangebot der Honda Bank GmbH, Hanauer Landstr. 222-226, 60314 Frankfurt/Main, für einen Jazz Hybrid Comfort. 3-Optionen-Kredit, am Ende der Laufzeit Begleichung des Restbetrages oder Finanzierung der Restsumme oder Rückgabe des Fahrzeugs (gemäß Rückkaufbedingungen). Fahrzeugpreis: 22.250,00 €, Fracht: 505,75 €, Fahrzeughauspreis inkl. Fracht: 22.755,75 €, Preisvorteil⁴⁾: 804,50 €, Anzahlung: 2.063,87 €, Laufzeit: 60 Monate, Gesamtfahrleistung: 50.000 km, Nettodarlehensbetrag: 19.887,38 €, Gesamtbetrag: 21.775,38 €, effektiver Jahreszins: 2,49 %, Sollzins, p.a. gebunden für die gesamte Laufzeit: 2,46 %, Schlussrate: 10.624,38 €, monatliche Rate: 189,00 €.
- 3) Gemäß den gesonderten Honda Wartungspaketbedingungen.
- 4) Preisvorteil im Vergleich zur unverbindlichen Preisempfehlung von Honda Deutschland für ein vergleichbar ausgestattetes Fahrzeug. Angebote gültig für Privatkunden bis 30.09.2021.

Kraftstoffverbrauch Jazz Hybrid Comfort in l/100 km: innerorts 2,4; außerorts 4,3; kombiniert 3,6. CO₂-Emission in g/km: 82. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

Ihr **HONDA**-Partner für Bochum und den EN-Kreis

Autohaus Drössiger e.K.
 Ihr Honda Vertragshändler in Bochum

Hattinger Straße 983 • 44879 Bochum-Linden
 Telefon 02 34/94 20 60 • E-mail: info@honda-droessiger.de

Internet: www.honda-droessiger.de

Kreditvermittler der Honda Bank GmbH

60 Jahre Honda
 Die große Jubiläums-Aktion



SERVICE	WERKSTATT	VERKAUF	 20 JAHRE  Unsere Werkstatt bleibt für Sie geöffnet! Mo.-Fr. 9-18 Uhr · Sa. 9-14 Uhr Oberscheidstr. 12 · 44807 Bochum Tel. 0234/9536036 · Fax 541106 info@kia-bentrop.de
 <ul style="list-style-type: none"> • Inspektion nach Herstellervorgabe • Reparaturen aller Art • Hauptuntersuchung (HU) • Kia Original Batterie mit 3 Jahren Garantie • Unfallinstandsetzung • Zubehör · Montage 	 <p>Ihre Zufriedenheit steht für uns an erster Stelle. Wir bieten Ihnen optimalen Service und ihr Auto ist bei uns in besten Händen – egal ob bei Garantieleistungen, Wartung, Pflege oder Reparaturen.</p>	 <p>Lernen Sie die abwechslungsreiche Welt von Kia kennen. Kommen Sie doch einmal bei uns vorbei. Unser Team freut sich über Ihren Besuch! Montag – Freitag: 9:00 – 18:00 Uhr Samstag: 9:00 – 14:00 Uhr</p>	

Kia Ceed mit neuem Gesicht Mehr Assistenten

Kia hat dem Ceed (mit Ausnahme des X-Ceed) ein Facelift spendiert. Neben den üblichen Retuschen an Front und Heck wurden vor allem das Interieur aufgewertet und die Palette an Assistenzsystemen und Infotainmentfunktionen erweitert. Die überarbeiteten Modellvarianten tragen zudem das neue Kia-Logo und kommen Anfang des vierten Quartals in den Handel.

Der Kühlergrill des Ceed wurde neu geformt. Der bisherige Chromrahmen durch zwei markante Chromelemente oben und unten ersetzt. Ceed Sportswagon Plug-in Hybrid sowie die Sportausführungen GT Line und GT erhalten anders gestaltete seitliche Lufteinlässe zu den Radhäusern. Die überarbeiteten Modelle sind mit neuen Voll-LED-Scheinwerfern erhältlich (ausstattungsabhängig) und Blinker mit Laufrichtungsmuster.

Zu den Neuerungen im Interieur gehören schwarze Velourslederbezüge mit Nähten in Kontrastfarbe, die für die Versionen GT und GT Line angeboten werden. Insgesamt sind je nach Modellvariante und Ausführung acht verschiedene Sitzbezüge erhältlich, vier davon sind mit der Überarbeitung hinzugekommen. Bei den Sportversionen wurde zudem der Schaltknopf neu gestaltet, und der Wählhebel der Auto-



Kia Ceed GT Line. Foto: Auto-Medienportal.Net/Kia

matikmodelle ist nun mit perforiertem Leder bezogen und von einer Einfassung in Glanzschwarz umgeben.

Beim voll digitalen Kombiinstrument mit 31,2-cm-Bildschirm (12,3 Zoll, ausstattungsabhängig) kann jetzt je nach Modell zwischen bis zu vier verschiedenen Grafikvarianten gewählt werden, darunter auch eine, bei der die Darstellung der jeweiligen Wetterlage und Tageszeit angepasst wird. Erweitert wurde auch die Bluetooth-Funktionalität per Spracherkennung, daher lässt sich künftig zum Beispiel die Innenraumtemperatur per Sprachbefehl regeln. Bei den Ausführungen mit 10,25-Zoll-Navigationssystem, das standardmäßig über die Onlinedienste UVO Connect verfügt, lässt sich zudem die Kalender-Funktion jetzt nahtlos mit der Navigation verknüpfen. Dadurch kann sich der Fahrer direkt zum Ort des im Display angezeigten Termins lotsen lassen. Und wenn das Fahrzeug einer fremden Person überlassen wird, kann mit dem neuen Valet-Modus der Bildschirm gesperrt werden, damit die privaten Informationen des Infotainmentsystems nicht sichtbar sind.

Für die Automatikmodelle ist nun ein Autobahnassistent erhältlich. Zudem arbeitet die adaptive Geschwindigkeitsregelanlage inklusive Stop-and-go-Funktion in Kombination mit dem Automatikgetriebe jetzt auch navigationsbasiert. Dadurch kann das System die Geschwindigkeit vor Kurven oder Ausrollstrecken frühzeitig anpassen und auch Tempolimits berücksichtigen. Und der Stauassistent ist jetzt auch für Ausführungen mit Schaltgetriebe erhältlich. Erhältlich ist außerdem ein Ausstiegswarner für den Fond, der beim Öffnen der Türen vor einem herannahenden Fahrzeug oder Fahrrad warnt. *ampnet/jri*

So clever wie die Großen

Auch beim neuen Fabia hat Skoda wieder jede Menge markentypische Detaillösungen eingebaut, mit denen der automobiler Alltag erleichtert werden soll. Neben Neuheiten wie einem abnehmbaren Becherhalter zwischen den Vordersitzen finden sich in der vierten Kleinwagen-Generation Klassiker aus anderen Skoda-Modellen wie der Eiskratzer in der Tankklappe mit Messskala für die Reifenprofilkontrolle, der Parktetherhalter an der A-Säule oder der Regenschirm in der Fahrertür.

Fünf „Simply Clever“-Ideen im Fabia sind erstmals überhaupt in einem Skoda zu finden. Neben dem bereits erwähnten abnehmbaren Becherhalter zwischen den Vordersitzen gehört dazu ein Ablagefach an der Seitenwand des Kofferraums, das sich bei Bedarf ausziehen lässt. Passagiere im Fond können in einer Box auf dem Mittelteil, die genau zwischen Mittelkonsole und Rücksitzbank passt, Kleinteile sicher verstauen. Zu den neuen Features gehört auch eine Sonnenblende, die als Zubehör für das optionale Panoramadach erhältlich ist. Und schließlich sorgt im Ablagefach der Mittelkonsole ein neuer Befestigungsclip plus Gummizug als Stifthalter für Ordnung. Einziger Haken dabei: bis auf Letzteres sind alle Features nur gegen Aufpreis zu bekommen.

Aber auch einige Details aus den höheren Skoda-Modellreihen sind nun erstmals im neuen Fabia zu haben. Dazu zählen die Multifunktionsstasche unter der Gepäckraumabdeckung als Ablage für Mäntel und Jacken, die Phonebox zum induktiven Laden der Smartphones, die umklappbare Beifahrersitzlehne, Leseleuchten im Fond oder die Taschen für Smartphones an den Rückenlehnen der Vordersitze. Im Handschuhfach schaffen jetzt Karten- und Münzfächer Ord-



DER NEUE ŠKODA FABIA.



Premiere am **18.09.2021**

» WIR SIND FÜR SIE DA – AUCH MIT EIN WENIG MEHR ABSTAND «

Lebt den Unterschied.

Größer, individueller, komfortabler und schöner als zuvor: Der Neue ŠKODA FABIA macht es Ihnen leicht, Ihren eigenen Stil zu leben. Zu seinen Highlights gehören LED-Hauptscheinwerfer mit integriertem LED-Tagfahrlicht, ein Fahrlichtassistent mit Coming- und Leaving-Home-Funktion und vieles mehr. Ein dynamischer Begleiter mit Raum für alles, was Ihr Leben ausmacht! Erleben Sie seine Premiere am **18.09.2021**. ŠKODA. Simply Clever.

Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.



Automobile Friedenseiche GmbH
 Castroper Hellweg 109, 44805 Bochum
 Tel.: 0234352914, Fax: 02349362186
 info@automobile-friedenseiche.de
 www.automobile-friedenseiche.de

Produktion des Skoda Fabia.

Ladeantenschutz, der sich bei geöffneter Heckklappe herausklappen lässt und dank Reflektoren mehr Sicherheit beim Beladen des Fahrzeugs bietet. *aum*



Fotos: Auto-Medienportal.Net/Skoda



Holger Peters

Kraftfahrzeug-Sachverständiger

Jägerstraße 8
58453 Witten
Telefon: (0 23 02) 7 73 12
Telefax: (0 23 02) 7 20 90
Mobil: (01 79) 9 72 10 40
Mail to: gutachten-peters@t-online.de



Seit 50 Jahren!



Kfz-Meisterbetrieb

Bodenborn 32
58452 Witten-Bommern
Tel. 023 02/3 03 13
Fax 023 02/39 03 19
www.kfz-technik-sittart.de

Ihr kompetenter Partner bei Problemen rund um Ihr Fahrzeug!

AU täglich – HU Prüfstützpunkt TÜV Rheinland

MECKE MOTORSERVICE

KFZ-MEISTERBETRIEB
KAROSSERIE-FACHBETRIEB
AUTOLACKIEREREI

- Karosserie-Fachbetrieb • Fahrzeugtechnik
- Fahrzeugelektrik • Autolackiererei
- Klimaanlage-Service für Neu- und Gebrauchtwagen • Automatikgetriebeservice & -spülung

(Mercedes Benz 7G BMW/V.A.G. SDG ETC)

Frankensteiner Str. 22 • 58454 Witten (nahe TÜV) • Tel.: 0 23 02 / 91 21 91

EROLI CARWASH
IHRE WASCHSTRASSE IN WITTEN HERBEDE

TEXTIL-WASCHSTRASSE

- schonende Kuscheltex-Wäsche
- Nano Protect Versiegelung
- gründliche Felgenreinigung
- kostenlose Staubsaugerplätze
- Prepaid Kundenkarten
- Sportwagen-, SUV- und Cabrio-tauglich

Wittener Str. 112
58456 Witten
info@eroli-carwash.de
www.eroli-carwash.de

Öffnungszeiten
Mo. - Fr. 8.00 - 19.00 Uhr
Sa. 8.00 - 18.00 Uhr

EROLI REIFEN
Reifen • Felgen • Zubehör

Wittener Straße 110
58456 Witten-Herbede
Tel. 0 23 02 76 08 85
info@reifen-eroli.de
www.reifen-eroli.de

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 8-19 Uhr - Sa. 8-14 Uhr

REIFENCENTER

Nur 150 m von der Kfz-Zulassungsbefreiung entfernt

Schwere Entscheidung Benziner, Diesel, Hybrid oder Stromer?

Die Zahl der weltweit zugelassenen E-Autos liegt inzwischen bei rund 10 Millionen E-Autos. Trotzdem gibt es beim Kauf eines E-Autos noch viele offene Fragen. Image versucht einige Fragen zu beantworten.

Anschaffungskosten

Benziner- oder Dieseldieselnwagen sind in der Regel auf Grund der höheren Stückzahlen mehrere Tausend Euro günstiger als vergleichbare Neuwagen im Elektrosegment. Ein zweiter Grund sind die Batterien, die einen hohen Anteil des Kaufpreises ausmachen. Doch die Entwicklung der Batterien macht große Fortschritte. Lagen sie 2010 noch bei ca. 600 Euro pro Kilowattstunde (kWh) Energie, waren es 2020 nur noch rund 100 Euro.

Bei hochpreisigen Autos fallen die Kosten für die Batterie nicht so stark ins Gewicht. Je teurer das Auto, desto kleiner der Preisunterschied zwischen Elektro- und Verbrenner-Fahrzeugen. In diesem Fahrzeugsegment kann es sogar vorkommen, dass die elektrische Variante abzüglich der Prämien und der geringeren Betriebskosten auf lange Sicht günstiger ist.

Prämien und Steuervorteile
Bis zu 9.000 Euro beim Kauf eines neuen förderfähigen E-Autos bekommt man in Deutschland als

Umweltprämie geschenkt. Die Kosten dafür übernehmen Staat und Hersteller. Der Umweltbonus gilt noch bis 2025. Auch die Kfz-Steuer ist deutlich günstiger. Die ersten zehn Jahre sind sie von der Abgabe sogar komplett befreit. Danach werden nur 50 Prozent fällig.

Kfz-Versicherung

Auch bei E-Autos werden die Kfz-Versicherungskosten anhand des Unfallrisikos des Versicherungsnehmers errechnet. Ausschlaggebend sind der jeweilige Fahrzeugtyp, die regionalen Gegebenheiten und das individuelle Unfallrisiko des Versicherten. Sollten sich die statistischen Unfallzahlen für E-Autos auch in Zukunft als niedrig herausstellen, wäre hier mit Kostenvorteilen zu rechnen. Moderne Technik und Assistenzsysteme könnten das begünstigen.

Betriebskosten

Die Nutzung einer Wallbox dürfte unter den Spritkosten liegen. In Schnellladeparks oder an öffentlichen Ladesäulen von fremden Anbietern kann es jedoch auch mal teurer werden. Bei Pflege und Wartung sind E-Autos eindeutig im Vorteil. Sie verfügen über deutlich weniger Bauteile und sind deshalb weniger pflegeintensiv und günstiger: hier gibt es keine Verschleissteile wie Getriebe, Keilriemen oder Zündkerzen.

Insgesamt muss das E-Auto seltener in die Werkstatt.

Wiederverkaufswert

Der Wertverlust von E-Autos lässt sich zurzeit kaum beziffern. Grund ist der enorme technische Fortschritt bei den Stromern. Neue E-Autos haben z. B. fast immer eine deutlich höhere Reichweite als drei oder vier Jahre alte Autos desselben Modells. Auch die Lebensdauer der Batterie ist bei neuen Modellen tendenziell besser geworden. Die neuen Modelle sind aber meist nicht teurer, als es die technisch veralteten Modelle als Neuwagen waren. Das drückt natürlich enorm auf die Preise solcher Gebrauchtwagen. Die Kaufprämie macht alte E-Autos zusätzlich zu Ladenhütern. Die auf bis zu 9.000 Euro erhöhte Kaufprämie für neue E-Autos macht gerade bei den kleinen Gebrauchtwagen, die damals ohne solche hohen Anreize gekauft wurden, die Restwerte kaputt. Kein Wunder also, dass die Besitzer Probleme haben, Käufer für ihren Gebrauchten zu finden. Ein Effekt, der noch etwas länger anhalten dürfte. Die derzeitigen Förderungen in Deutschland laufen erst 2025 aus.

Fazit: Berücksichtigt man alle Aspekte und rechnet man alle Kosten zusammen, sind E-Autos sicher eine Alternative.

Quellen: IAA, ADAC, Wirtschaftswoche

Live-Escape-Room

Es gibt 5 Termine zur Auswahl in der Bibliothek!

Es darf wieder gespielt werden: Während der Sommerferien haben im Rahmen eines 5-tägigen Workshops acht Jugendliche unter Anleitung des Medienpädagogen Kai Kyas im Untergeschoss der Bibliothek einen Escape-Room gestaltet.

Ein Live-Escape-Room besteht aus einem oder mehreren geschlossenen Räumen, in denen zusammen im Team verschiedene Aufgaben und Rätsel gelöst werden müssen. Ziel ist es, dem Raum in einem bestimmten Zeitrahmen zu „entfliehen“.

„Wir freuen uns, dass wir nun Gruppen von 5 bis 7 Teilnehmern – sowohl Jugendliche als auch Erwachsene – zum Ausprobieren einladen können“, sagt Bibliotheksleiterin Christine Wolf. Für die Teilnahme gilt natürlich die 3G-Regel (geimpft, genesen, getestet). Anmelden kann man sich per Mail an: christina.theling@stadt-witten.de für die folgenden **5 Termine: 5.9. um 15 Uhr, 14.9. um 15.30 Uhr, 19.9. um 13.30 Uhr, 23.9. um 15.30 Uhr, 29.9. um 15.30 Uhr.** Ermöglicht hat das Projekt die Wittener Sparkassen- und Bürgerstiftung.

Stellvertretende Apothekenleiterin

Frederike Westhues ist neue stellvertretende Leiterin der Apotheke am Evangelischen Krankenhaus Witten. Die 26-jährige tritt die Nachfolge von Ingrid Walden an, die sich Ende Juni in den Ruhestand verabschiedet hatte. Bereits seit April 2020 gehört Frederike Westhues zum Apothekenteam der Evangelischen Krankenhausesgemeinschaft Herne/Castrop-Rauxel. Das Besondere: Mit einer halben Stelle ist sie in der Herner Apotheke im Einsatz und mit einer halben Stelle in Witten, wo sie nun auch die stellvertretende Leitung innehat.

Frederike Westhues hat an der Westfälischen Wilhelms-Universität in Münster Pharmazie studiert. In einer Krankenhausapotheke findet sie das breite Aufgabenspektrum, das sie immer gereizt hat: von der Zytostatika-Zubereitung über Dosierungsempfehlungen für die Ärztinnen und Ärzte bis hin zur Verblistierung der Medikamente, die beispielsweise in Witten anfällt.

LWL-Industriemuseum | Westfälisches Landesmuseum für Industriekultur

Henrichshütte Hattingen

Mode mit Steel
Nachhaltige Mode aus dem Ruhrgebiet

Freitag, 17. September, 19 Uhr
Ticket 10 Euro über QR-Code
GGG-Nachweis erforderlich

www.lwl-industriemuseum.de

Tiemeyer Gruppe
Wir machen NRW mobil.

LWL
Für die Menschen
im Ruhrgebiet

Nächster Erscheinungstermin:
Image **Donnerstag, 30.9.2021**
Anzeigenschluss: Mittwoch, 15.9.2021

Auto-Fritz
WITTEN
Meisterbetrieb

Haben Sie Probleme mit Ihrem Fahrzeug?
Bei uns ist Ihr Auto in den richtigen Händen!

Hans-Böckler-Straße 1 - Ecke Herbeder Straße
Telefon & Fax 02302/51565 + 275086

Aston Martin DB5

Playmobil bringt James-Bond-Auto

Ab Mitte Oktober wird der James Bond Aston Martin DB5 von Playmobil als Goldfinger-Edition erhältlich sein. Vor seinem großen Vorbild muss sich der Modell-DB5 nicht verstecken: die Spezialausrüstung aus dem Fundus von Q, Teile in Chrom-Optik, wie die Stoßstangen und Seitenspiegel. Dazu gehört auch der Schleudersitz, der durch Herunterdrücken der Auspuffrohre ausgelöst wird, das Dreifach-Wechselkennzeichen, das ausfahrbare Panzerschott hinter der Heckscheibe sowie die ausziehbaren Rammhörner an den Stoßstangen. Vier Figuren reisen mit: Agent 007 selbst sowie seine Widersacher Goldfinger, Oddjob und ein Handlanger. *aum*



Foto: Autoren-Union Mobilität

Image-Leser sind immer informiert

Monatsmagazine für Hattingen, Sprockhövel & Witten

Gesamtauflage ca. 90.000 Exemplare

lokale Neuigkeiten & informative Rubriken

Briefkastenverteilung



Image Aktuelle Termine finden Sie unter www.image-witten.de ☎ **02302 9838980**

Impressum

Titelbild:
Tragfluthele Vormholz einsatzbereit, Foto: Rainer Schletter

Herausgeber: ☎ 02302/9838980
Monika Kathagen
Wasserbank 9, 58456 Witten

Verlag und Redaktion:
Kathagen-media press
E-Mail: info@image-witten.de, www.image-witten.de

Anzeigen und Redaktion:
Barbara Bohner-Danz, Matthias Dix,
Cornelia Hamacher, Monika Kathagen, Jessica Meckler,
Tilsa Mustafi, Dr. Anja Pielorz, Rainer Schletter
(Es gilt die Verlagsanschrift)

Verteilung:
DBW Werbeagentur GmbH, Bochum

Druck:
BONIFATIUS GmbH Druck – Buch – Verlag, Paderborn

Erscheinungsweise:
Monatlich, kostenlos, Haushaltsverteilung in Witten u.a.
Annen, Stockum, Rüdighausen, Herbede, Heven, Bommern und Umgebung, Innenstadt und Sonnenschein

Auflage:
Insgesamt ca. 50.000 Exemplare - Regionalausgabe Herbede, Heven, Bommern und Umgebung 20.000 Exemplare; Regionalausgabe Zentrum, Annen, Stockum, Rüdighausen 30.000 Exemplare

Es gilt die Preisliste Nr. 6 ab Ausgabe 5/2020. Die vom Verlag gestellten Anzeigen und Texte bedürfen zur Veröffentlichung in anderen Medien der schriftlichen Genehmigung des Verlages. Für unverlangt eingereichtes Bild- und Textmaterial usw. übernimmt der Verlag keine Haftung. Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Nächster Erscheinungstermin:
Image **Donnerstag, 30.9.2021**
Anzeigenschluss: Mittwoch, 15.9.2021

HAMMERTALER BAUSTOFFE



Wertstoffhof auch für privat



Annahme & Verwertung:

Unbelasteter

Bauschutt

Unbelastete

Böden

Grünschnitt

Öffnungszeiten

Mo. – Fr. 6:30–16:30 Uhr

Wir vermieten auch
Container

Lieferung der Baustoffe



**Starke Mitarbeiter:innen
liefern direkt zur Baustelle**

Persönliche Beratung



**Wir nehmen uns Zeit
für Ihr Anliegen**

Neuer Kompaktraktor



**Passt perfekt durch
enge Einfahrten**

**MIET
MICH!**



Bei den Hammertalern
**Hammer: Auswahl
Hammer: Marken
Hammer: Service**



Hammertaler Baustoffe GmbH
Im Hammertal 99a
58456 Witten

Telefon 0 23 02 / 2 82 56-0
www.hammertaler-baustoffe.com

Öffnungszeiten
Baustoffhandel
Mo.–Fr. 6.30–16.30 Uhr
Sa. 6.30–12.00 Uhr
Wertstoffhof
Mo.–Fr. 6.30–16.30 Uhr

 Besuchen Sie uns auf Facebook
facebook.com/hammertalerbaustoffe